THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
PHONE:—7164. Cable:—"LATPAU."
Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
PUBLISHED BY .. .. CHEN LIEN TSING.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
TUESDAY, 16th SEPTEMBER, 1930.
ISSUE NO. 14,320.

第一頁　星期二

叻報

"LAT PAU"

第壹萬四千三百二十號

本報創辦于前清光緒七年十一月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥勞實得力十一號及十三號電話七一六四號
總理督印人兼編輯主任 陳鍊青
▲本報報費定例
零售每份八占每月一元五角半年九元全年十八元外埠另加郵費英屬每月五角外屬每月一元
▲本報告白費定例
要登全年告白分期收費半年以上照數收足先此聲明以免誤論短期告白費請先惠

中華民國十九年九月十六號

百勝驅風油
百發百中救急聖藥居家旅行必備至寶
主治 中風中痰 四時感冒 水土不服 急喉發風 風火牙痛 跌打刀傷 無名腫毒 風寒鶴膝 老年風癱 毒蚊臭虫 風症痛症 其效如神 霍亂吐瀉 山嵐瘴氣 心氣肚痛 湯火損傷 散癖止痛 小兒驚節 與及一切 一經施用
用法書詳仿單
分售處
星洲大坡大馬路 廣利生 廣生行 小坡大馬路 生利隆 中和堂 怡保 金保 廣生祥 廣中和 南昌 華安 五洲藥房 廣衛生
總發行

開幕廉價

南華書局

雙十節用品
大鼓 各種紙花
小鼓 花籃花球
喇叭 五彩燈籠
銅鈸 美麗花紙
軍笛 應有盡有
零售批發 特別克己
NAN HWA BOOK CO.,
185, South Bridge Road,
SINGAPORE.

總批發
中街 隆基 內號
Sole Agent:-
LEONG KEE
34, Market Street, Tel.—7603.

專電

樊鍾秀舊部有投降寗軍說
德州蘭封之晉軍秘密撤退
湘軍三將領已被何健革職
粵擬以政治手腕解決桂局

蔣介石由歸德飛赴漯河
樊鍾秀舊部已投降寗軍

甯軍圍困杞縣扶溝進攻蘭封
平漢路寗軍在許昌附近勝利
寗軍向洛陽推進前鋒抵龍門
蔣懸巨款爲各軍佔城池者賞

☼隴海線戰事仍劇。寗軍中路攻蘭封。十四日仍與聯軍在該地爭持。勝負未分。寗軍左翼。現圍困杞縣及扶溝。西北軍在該地應戰。結果未悉。

☼朱紹良部現仍積極向陳留推進。以聯合各部包圍蘭封。

☼第十一路軍電南京報告。稱西北軍張自忠部及梁冠英部。在臨汝投降。現已將該兩部悉數陸續收編云。

☼平漢路左翼寗軍。十三日已向洛陽方面推進。前鋒隊已抵達龍門。楊虎城部大隊。將繼續開到。

☼上官雲相部及郝夢齡部大舉進攻許昌。王金鈺親自在前線指揮。連日與聯軍任應歧部及石振清部激戰。結果。聯軍大敗。寗軍獲勝仗。

☼第十一師陳誠部已到許昌。准備與王金鈺部會合。圍攻該地。

☼蔣介石懸巨款以爲各軍克服城池者賞。

☼蔣介石由歸德乘飛機赴果(旁水)河。視察平漢路軍事。

☼南京消息。在平漢路之樊鍾秀舊部。已投降寗軍。蔣介石已允收容。經改編爲第三十路之第一師。

閻秘密令張孫兩部撤退

張蔭梧部由德州撤退大名
孫楚部則由蘭封撤退新鄉
——保存實力乎？

☼傳閻錫山已秘密令津浦線張蔭梧部。撤退後方。張部十四日已由德州撤回大名。祇留少數部隊在德州駐防而已。同時閻又令隴海綫孫楚部。由蘭封撤退至新鄉。閻圖此舉。係鑒于此種長遠爭持之局。結果定使實力備受重大之犧牲。爲保存實力計。故有今日所部撤退云云。

閻電馮磋商會晤地點

☼閻錫山已抵石家莊。擬與馮玉祥相會。以便磋商軍政問題。現閻已由石去電鄭州。請馮指定會晤地點。

賈電閻言東北允接濟軍械
東北態度畢竟仍守中立歟

☼日人消息。自瀋陽會議召集之後。張學良對于參加北政府 及與聯軍謀軍事上之合作等問題。已寂然無聞。預料東北態度。或仍表示中立云。

☼賈景德由遼寗電閻錫山。稱東北方面。不允出師津浦線攻寗軍。祇允接濟聯軍軍械。但無論如何。東北決不爲蔣助。

唐紹儀仍主張和平

☼北平消息。唐紹儀代表盧信在北平聲稱。唐對于時局問題。仍主張以和平方法解決。南北能同時停戰。聽候調停。固爲民衆所期望。盧又言。至於唐氏願出爲調停與否。則未悉。

閻馮電擴會荐政府委員
馮已允接濟劉文輝餉械

☼閻錫山馮玉祥聯名電北平擴大會議。薦石友三及劉文輝兩人。爲新政府中央政治委員會委員。

☼劉文輝代表。還在北方與閻接洽川軍活動問題。甚爲完滿。閻已允接濟劉部餉械。使之收拾川局。進兵鄂西。現劉代表已領得第一批餉械。將運返四川。從事活動。

萬殿尊煽動

馮部反馮擁蔣
在鄭州被拘捕

☼萬殿尊被蔣介石釋放後。因萬受蔣指使。在鄭州煽動馮玉祥部反馮擁蔣。被馮發[illegible]審訊中。

胡若愚電遼

請問青島稅收問題

☼青島市長胡若愚。電瀋陽張學良。對於青島稅收事。請示張氏[illegible]

為軍務倥傯　此軍書憔悴

但戰事長其健康而韋廉士紅色補丸達之

趙君雲波籍隸西蜀現年四十有八歷在軍界供職十有餘年現在仍為軍界活動人員近曾致書韋廉士醫生藥局云（自民十一至民十三歷人均在四川總司令部任軍需官之職至民十五時局不靖戰雲四起於是東走西奔穿山渡水日無暇晷為此操勞過度以致神疲胃弱憔悴虛羸時感風寒時罹疾病苦者歷八個月所服各藥均不見效後從友勸試服韋廉士紅色補丸沐及半打而病霍然全愈矣迄今體覺精神強健遂恆任事耐勞不倦此皆拜賜貴局所賜也）

上段所述係趙君於韋廉士紅色補丸之感言更有懇復自己藥片者其令愛小孩常患腸胃疾病故其體質未能發育而又嘔吐如次「小女邦求現年七歲幼時常患腸胃虛弱嘔吐發熱各症乃自服用嬰孩藥片以來諸病若失體氣亦稱強健從未發生他恙且幼年安寧深感激用特函呈韋廉士嬰孩藥片爾便轉申謝悃云耳」

韋廉士紅色補丸乃天下馳名補血健腦之藥嬰孩自己藥片係小兒腸胃病專藥

總發行星架坡韋廉士藥局

各埠藥房均有出售

這個小孩係「牛及廐」標牛乳給他長大的令郎最好亦喂以此乳然後注意其長大與快樂也蓋此乳製自英倫為小兒最安隱之牛乳也

"SMILER" The 'Cow & Gate' Baby

Cow & Gate Milk Food

"Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby"

各大所店商店均可購得

S. R. Sassoon
98, Robinson Road,
Sole Agent. S. S. & F. M. S.

新到德國最馳名家用良藥

德國比羅亞紅色補丸

德國比羅亞紅色補丸

此丸有治男婦老幼氣虛血衰面黃骨瘦各種血薄氣虛所致之症如面白青黃身體軟弱胃口不開精神恍惚操勞過度腦虛太甚血虧經水不行氣喘手足冰冷四肢無力骨節疼痛腦虛頭暈作事遺忘精力不足腎虧耳鳴以及婦女經期白帶白淫月經不調或前或後經閉經漏氣鬱不舒病時失血等症一服此丸立見功效誠世界上獨一無二之生血補腦之聖劑也　每樽裝一百粒　服法每日三次每次服二丸飯後服用滾清水送下

星洲仁濟藥房有限公司總代理　每樽裝八十粒每樽價七角半每打七元半

德國醫老實痔瘡膏

此膏專治各種痔瘡並是痔病之藥其功並且有滋潤大便之功不論新痔老痔一經施用登時痛苦不但免受開刀之痛苦而且痔瘡脫落可以永遠斷根從前治痔不拘那一種痔瘡必定要用含多毒藥品許多良藥有消毒腐肉止痛的功用無比有時入試了到頭來見功效用此藥毫無功效實係新與立即奉本藥是痔病的救星所以歐美各國非常信用因此著名全球誠世界上獨一無二之痔瘡膏也用法簡便將附的噴射提的尖管旋開拔出小軟木塞仍將尖頭裝在錫筒上插入肛門裏邊用手將錫筒擠射入肛門登時減除十大痛苦非常爽快施用數回就可以立見痔乾脫落痛全消而愈矣　每枝一元每打十元

德國常婦補丸婦女調經專藥

此丸專治婦女調經及月經痛等病妙化於經期三日前起服日服三次每次二粒並用熱飯湯或水送下服之數日經期必準無痛苦並治血虧經水不調等症婦女凡有孕者切不可服　每樽五十粒　每樽沽銀三元五角　每打價三十五元

德國老然靈防毒避孕藥膏

此膏係德國法國精選科學之藥劑專家發明的藥膏故其成績有如是之偉大此膏用於婦女專防花柳白濁白帶病及防毒避孕之用法甚簡將此膏擠入陰戶內用手將錫筒尾端旋緊半旋自能射內子宮尿道內可立將傳染之微菌殺盡永保無虞且與腦有益無害神奇有不可思議之神效一經施用立奏奇功　星洲仁濟大藥房有限公司總代理　每枝一元二角半　每打十二元五角

德國醫家牛係最著名男界唯一滋補虛損強健精神之聖藥立治陽痿不舉精冷早洩精神恍惚怔忡心悸腰腿酸軟坐臥不安面色蒼白耗損過多陽氣衰弱一切與衰失常之症更能延年益壽返老還童根本健旺功速斷如久患服法每日三次每次一二粒　每盒內裝五十粒　每盒沽銀一元二角半

每打沽十二元五角

德國醫生係世界最著名唯一婦女滋補虛損強健精神之聖藥立治陰虛宮冷不孕無子精神恍惚怔忡心悸腰酸腳軟發育不全經期肚痛月經不調及一切與衰失常之症更能延年益壽返老還童根本健旺功速斷如久患服法每日三次每次一粒　每盒內莊廿五粒　每盒沽銀一元二角

每打沽銀十二元五角

嘉禾寶正德國靈色白濁丸

白濁係花柳病之媒介苟染斯疾若不速治不獨須受痛抑且遺患兒孫此嘉禾寶靈色白濁丸專治一切遠年或新染各種淋濁尿管白濁尿血尿痛尿道赤熱等症此丸服後即可將體內藏毒逐漸驅除由腎臟排泄而盡去之實係白濁界上之聖藥也服法日服三次每次二粒飯後以水送下　每盒內裝五樽每樽十二粒　每盒沽銀一元二角半　每打十二元五角

德國科家花柳白濁防毒淨藥

此藥用以專防花柳白濁病於未然用法甚便于交合後將此藥半枝塞入尿道內可立將傳染之微菌殺盡永無遺患且與腦有益無害誠專防花柳者不可不常備之聖藥也　每盒六筒　每盒沽銀一元二角半　每打沽十二元五角

※德國列武糖尿丸

△腸胃的革命到了　△腎臟的鐵軍來了　△膀胱的健將也到了　△得糖尿病的同胞們還怕什麼呢

糖尿的病原。乃由職業煩勞。心思過度。以致腸胃失調。腎臟虛弱。膀胱乏力。始則飲食不消。而食量反見日增。繼則小水變質。口乾汗辭。筋精神日衰。終則樞溺減錯。散入百體。則百病叢生。而至于不治。貴之死此症者。指不勝屈。德國醫學博士列武。憫此症之難治。乃苦心精研。發明此丸。通行歐美。活人無算。本藥房應於南洋同胞。患此症者。日見其多。故特採辦南來。以供濟世。凡患此症者。幸勿交臂失之。

【列武糖尿丸價形】

注意

服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿真相若何者。本藥房可代為詳覆。概不取費

星洲小坡大馬路門牌第三百零九號電話第三百十三號 **仁濟大藥房總代理**

本坡新聞 一

馬來亞將來交通之進步
比叻星洲閒五小時可達

上禮拜五日・本坡飛機俱樂部在萊佛士酒店宴航空軍隊長加夫氏演說・該氏詳釋將來新嘉坡至馬來亞最北部・可以不受灰塵熱力之煩擾・在空中飛行・五小時卽可抵達・該氏並稱現代飛行之安全・其詞云・君等倘以飛行爲危險之舉・則請迴憶過去之紀錄・如一九 四年及一九二五年間之空中測量隊・一九二八年二 抵步之遠東飛行團・新嘉坡之航空俱樂部創立於一九二八年四月・荷屬東印度之皇家航空部於今年二月間創如於巴達維亞・以上數飛行團體・其間受輕傷者僅二人・且均已完全恢復康健・但倘君等以爲飛行之道與君等無甚關係・則須知航空將成爲一重要實業之發展・其於商業上之效力・比較任何快捷之交通爲偉大。

飛行不僅欲打破紀錄

該氏解釋兩年以前舉行之遠東飛行事業・純爲一種普通之服務練習・以適用之飛行機以期滿意該項之工作・其中并有極有經驗之水手參加・其詞曰・是種之飛行・純不欲企圖打破紀錄・其結果係從事困難無阻滯中得來・此實爲適當情形中之航空之安全選妥之眞正先導・由此航空安全之先導・乃更引起英倫與澳洲間之不斷的冒險飛行・是種冒險飛行之目的・純欲打破紀錄・彼等經濟上之成功・全類彼等所遇之險事困難異外爲斷・彼等常會遇入危險事困難及異外。往往爲彼等之勇氣及決斷毅力所克服・但此須在一定可能範圍內・企圖冒險・否則人們將以彼等之失敗爲鑒戒・而感到飛行之舉確爲危險之舉無疑矣・

遠東飛行團有一點頗與上述之冒險飛行相似・該沿途所遇之人士・均予以殷勤厚重之招待與幫助・此足令彼等銘其恩惠・該飛行團中有幾組巡洋機・由四架兆淡頓飛船組成之・每飛船之上有飛機師 人及軍官兩人・列隊前行・彼等由皇家航空軍之飛行・該項巡洋原爲皇家航空軍部平常所用沿岸偵察之飛船・裝滿各種必備物件機共重七噸・用每具有五百馬力之拿庇亞賴安摩托機推行之・通常可載水手四五人・機關槍數挺・炸彈・無線電收發機・及可以供給十小時巡飛・每小時行八十英里之充分燃料・該飛船之最快速率爲每小時一百英里・第二零五號斯爪蘇蘭號現駐北岡・係個有此項之飛船者・現在之飛船之載重量及馬力・比較上述之先淡頓有大約六倍餘者・但余等感到先淡頓飛船仍不適爲我等用於特別工作之適當飛船・而其機身發動機及所備各種機件均係英國產物・

十四個月之巡洋觀察

巡行隊最初由英格蘭出發・由波爾多橫渡法蘭西至馬賽・由是而之那不勒斯・雅典亞勒散得港斯灣北岸而抵印度之克拉齊・其路程雖甚彎曲而不直捷 但可是最適宜之一途・但在各該地經過・首須得各該國之同意・次則由克拉齊沿印度緬甸海岸而至加爾吉打・由是再赴仰光暹羅馬來亞而抵星嘉坡・再次由星架坡至荷屬東印度而之澳大利亞・由澳利亞轉南岸而至新金山・再次由新金山沿澳大利亞南岸轉西岸・折返荷屬東印度而至新架坡・其次再由新架坡出發至香港・然後由香港取道赴菲律濱・最後取道西貢曼谷而返英倫・

此次巡遊總計需十四個月之時間・在此時期之中・使余等能有充分時間・徵集需要之報告・得獲關於各水手在狹小之金屬製船室中居住工作之可靠經驗・萬峙各種之報告・除在該飛船中之水手外・更由英格蘭遣送一小隊基本人員至新加坡・以便助余等船中所需之工作・并協力發展至等機據地・此隊飛船在全十四個月中均停留於露天中・但在新金山停留之廿六日中例外・在克拉齊停加坡及新金山時・亦均曾停靠岸面・以一日之時間查驗船底。

所經途程甚繞 世界一匝而有餘

是次之途程・除去在抵達之各地作當地遊覽不計外・共達二萬二八・英里・比較在赤道線上繞地球一匝既有餘裕・而此實依照航空部長所定之時計而以四飛機排隊飛行者也・途程中所受之異外及阻滯極其輕微・其中最嚴重之異外・厥爲有一次某航空人員正在飛船中執行職務時・忽撞及其爐上正在煎炒之煎炒鍋・當時失去一部份之膳食・并受灼傷頗重・但彼仍能執行職務・其後且已完全痊癒・在印度及在澳洲時・曾各有一軍官患骨痛熱病・各降地就診・及病除後乃在第二地點重復歸隊飛行・在十四個月曾未差香港前之半途中・稍受機件之阻滯・及在亞力山機場地途中時・少受烈風之阻・而在香港僅天文台之警告謂有大風略事停留而已・此外則更未受任何其他之阻滯・

在六十三港口中時之情形

在各較大之口岸中・水手均上岸寄宿・均留一軍官及四位航空隊員在船上居住看守・在較小之口岸・則當夜全隊一晚各水手均歸船中歇宿・實因船中對於居住之設備甚屬妥當・是次飛行在六十三處不同之港口灣河水瀰洋度夜・使余等得獲從英格蘭至澳大利亞間各種不同之礦大之情狀之經驗・例如澳大利亞之港口・該港口實爲世界最有名美麗之港口・但彼處水面飛機最安全 港地・但彼處海灣・余等更曾至一僻人居住之埃及河灘海灣・該處純爲露天曠闊之海灣・一年之中・僅有三次有一輪船運載飼料前往該處爲小牧羊場中飼羊之用・而該處羊場離該海灣有七里之遠・至一概之巡視・均係由四機排隊飛行而作・此舉實甚有益處・對于四隊水手實爲有價值之訓練・且各每抵一地・須要求各物之補充時・該地當局可依照余等飛船移動之符號而知其所需者之多寡・此使余等及各該地當局增加一種經驗・（未完）

飛行家任本哥爾失事
▷擬由澳洲飛至英倫途次本坡不幸墜地◁
▷機師無恙機身待修◁

昨十四日一點左右時・有由澳洲飛赴英倫・經過此地飛機一架・在本哥爾海濱天空翺翔・不知何機人因何失慎・遂爾向地面墜下・卒乃降於一紅樹旁之泥地・是架飛機爲雙葉機・機師爲干事成氏・彼企圖由澳洲乘機飛赴英倫・孳當時墜下時機師無恙・彼隨要空軍救援機情報告該地當局・隨由該處派州苦力多人前進拖起該機・本坡航空俱樂部・於事後不久・卽接得該項新聞・該俱樂部機師波打氏隨伴同工程師・乘坐水面飛機前往肇事地點・當此事搖救之人至發生事件地點後・則見此機己漸被高漲之潮水所淹浸・卒將之起出・由摩托船拖運至航空俱樂部・以待檢查其毀壞情形・據昨日晨所得該機毀壞之情狀・則謂該機損壞程度極微・機上之推進機及有一橫桿己折・且舵已彎曲・現該俱樂部擬得該氏之意見・然後進行修葺云・當晚該氏卽宿于空軍根據地・彼此次之出發・可謂徵有不幸・彼曾在弗蘭和斯島延擱一月之久・[illegible]

短評

自殺與劫掠　紘：

物質愈文明・人類之需要愈大・人類之需要愈大・而自殺與劫掠之風・亦因之而益熾・蓋生活程度既高・生意苟不能隨而發而增長・則其生活之痛苦・不言可喻・於是強面悍者・則流爲匪徒以劫掠・弱而怯者・則惟出於自殺以了其殘生而已。然前者擾亂社會之安寧・人皆目爲敗類・固不待言・後者情雖可憫・而社會亦不樂有此現狀也。

近數日來。本坡新聞・劫掠自殺之悲劇・日所載者・倍于往昔・其慘酷處亦爲從前所未有。王國一案其尤著者也・推其所以然之故。除少數關於愛情外。均因經濟問題而發生。而市場之冷落。實爲其最大原因。

夫本坡市場之盛衰・繫在土產之興敗。土產價格・倘不稍有起色・[illegible]・祇須自殺之風・[illegible]・盲之不[illegible]

王國一家祇剩兩人
嗟乎經濟之壓迫如此

本報前載王國因經濟壓迫・竟將全家妻兒子女操刀亂殺・然後自殺之驚人慘案・據聞者肉顫情及・除其本人及其兩幼孩及妻子被刺殞命外・其餘受傷未死之二女一子・經在醫院留醫・傷勢嚴重・其中之一女・因傷勢甚重・醫生束手・本坡昨拜六日隨乃父母而去・故現在生存者僅餘一子一女而已・一家九人現己去了七個・如此慘劇・有心人當爲之酮擧一哭也・

華僑足球隊將出征爪亞
●一行十九人訂廿九日動身●

本坡華僑足球隊・爲建築會所事・擬訂于本月廿九日買舟前往爪哇・與該地之球隊作友誼之足球比賽・同行者一共十九人・內中有少數外坡球員參加・聞所收得之入場券資・除正當開銷外・其餘將全數撥入爲建築會所之用云・記者按・本坡華僑足球隊・本爲本坡強有力之勁旅・此次出征爪哇・除原有之球員外・又得外坡著名之球[illegible]

屆士公司 遇賊光顧
匪贓并獲

昨日上午十一時・屋濱運路四丁五號屆士公司・突被樓上八潛入其間・將衣衫一架竊去・該價値叻幣一百餘元・該匪見已得手・乃挾贓直逃・當爲該公司之印度司閽人驚覺尚早・遂商追捕・與獲并獲・但交警察帶返法庭審亞逸警區訊問・並隨同赴案指証・據該賊稱爲才・年廿餘歲・廣東人・因窮無聊・致出此下策・當値警員帶同犯口供仔緊後・除將該印度人遣回外・遂將押留待訊・

× × ×

深夜徘徊街上
意欲何爲，

△柏格氏不得陳明緣故

西人柏格氏前因每乘深夜之際・借其婦外出・致被警探注意・控之于案・曾一次受鞫・詳情經誌前報・茲者該案復于昨日在府署刑庭由法官佩爾氏續訊・

被告錄供謂來星架坡時・有巡款三千元・另在某樹膠佔有股份二千元・曾服務在工部局港口管理局且洛樹膠公司及轉殷公司任職・每 所得薪金・由 百五十元至四百元不等・在有職業時・彼每月用度常在百元左右・其餘剩之款儲起・故能再購股劵・其所購股劵均係其妻之名・但實際均係其所有・無職業時乃依私蓄爲活・且曾爲私人教師以增人息・其母又曾月寄百元與彼・但至一九二九年正月卽己停止・至此法官令彼繼出曾受彼教育之私人學生爲證人・彼謂不欲過事煩擾彼等・且不欲以此等証人供偵探支部長唐氏好奇之滿足・并胡今年正月・彼開始爲經紀人及代理人・而其妻則在洪申路開一婦女成衣店・至此由彼呈出其妻手製之衣服數襲・以爲證明・續謂直至五月間內生意不能如人意・乃不得不再以私蓄爲活・六月間曾向政府要求遣送回籍・但去後彼又將是項要求取消・因該運公司擬再雇用彼・彼當稱謂彼等現仍特私蓄度日・而彼之股份尙値得五千元云・此案現仍未決・展期續訊・詳情容誌・

吃官司
舊料攤主 因収買賊贓

丁加奴街十號三樓之巫踏教員李增達・于前晚十二時・卽作元嬲之高臥・迨至翌晨早起・發覺掛在牆際之紙面衣二襲・連同腰鍊等等雜用具・均不翼而飛・遂急忙走至亞美尼亞街[illegible]・其由弋方面遇見・祭匪蹤己渺・其由牛車水警區報案・經當局將該區經紀舊衣攤・[illegible]・以憑追查・嗣據偵探報告・距昨晚該事主在[illegible]・逸之福州人・當料攤主警察見失竊之衣掛在攤中出沽・事主不動聲色・將事密告警探・該探隨傷事主引同前往起贓・當將原贓搜出・進同該攤主福州人逮捕・吾人[illegible]

剌傷顧客的屁股
印商洋貨店招徠有術

昨晚八時許・夏見街口某印商洋貨店・有一吉寧人到店・擬購鬍買鬍鬚二件・該店夥伴乎卽擧出鬍鬚與其選擇・每件索價一元・該顧客祇每件還價兩角之數・店伴以價值相去太遠・乃以冷語相加・顧客怒甚・卽順手取得該店之物品向店伴擲擊・適值兩下・該店伴一時怒火中燒・隨取出錐利之剪一柄・向對方屁股剌去・登時皮破血流・淋漓盡體・斯時圍觀途人・圍觀者如堵・旋有值勤警察聆耗趨至・覩此情形・遂將兩造一併帶返該管英朱律警署審查・該區探明原委後・乃電請將傷生署院派救十字車到場・除將受傷人送院調治外・該兇伴則要由其東家暫時擔保出外候傳

樹膠問題的討論

本報現特闢「樹膠問題的討論」專欄・專爲討論樹膠問題而設・倘讀者對于樹膠價値・有何高見抒發・請惠稿件・本報極願刊登・本欄完全爲公開性質・來稿如果持之成理・不涉無稽・皆爲之發表・以公諸社會・希閱者注意・

製白片與製烟花之比較

南儀

●白片較烟化獲利多而損失少●
樹膠家只知做烟花而不知做白片乎

邇來南洋一帶・因膠價狂跌・影響所及・致百業凋零・市況蕭條・昔所罕見・受時之士・知欲救此危機・非提高膠價不可・誠以樹膠一業・爲南洋土產之最大者・其價一高・則各業均有欣欣向榮之態・回憶昔年膠價佳時之市況・人咸獲利豐厚・則可想矣・

救濟膠價之呼聲・年來固甚囂塵上・然從善之方・尙未有具體辦法・以維持目下此殘局者也之局・然無樹膠種植家・爲馬來亞具有廣大之園坵者・爲數甚衆・此來受此影響・損失之巨・寧待智者而後・對於根本救濟之方・馬來亞人士・方在努力中・今可不具論・但吾人觀之一部份植家・際此百物飛之ト・尙仍執備歲老法・不顧經濟辦理・以省用費・致受損失于無形・斯不能使吾人無言者・

吾人觀察馬來亞樹膠種植家・因昔年製烟花獲利・今亦一本舊途・逸不變更・此種損失・爲害不少・今僅舉一例以喩・特製烟花與做白片・製烟花者損失多而做白片則少・所以者何・吾人可就昨天行價與此較之・三號烟花每擔價値一角零五・二號烟花每擔價値一角一占・兩者相衡・烟花價値每擔差較約半占・且製烟花之用費倍大・製白片則否・計製烟花每擔須加人工什費二占・如是・以費用比較・白片又較烟花更可獲利・不但此也・製烟花須曬晾之時間・然白片可出免・要於手續麻煩・備其繁事・如製白片則隔一二日便可出免・烟花則用時・容易弊多・兩相比較・時間之經濟有無皆者・他如製烟花者常有種種困難・如工場之防預・燈烟恐怕火患等等・而製白片則比較無危險・節約說之・理由如下・

一・據昨天行情・三號烟花與三號膠片比較・烟花價差半占（一號二號可以由此類推）

二・烟花費用每擔二占・白片費用每擔一占・以此相較・烟花費用更大・

三・烟花須二星期始可出免・而白片則須兩天工夫而已・

四・製烟花之工場比較麻煩而多防預・白片則比較簡便而無危險・

集此四者以參察・製白片之較製烟花爲獲利・己昭昭顯明・此兩種膠片・其銷路均等・奈何馬來亞之樹膠家・多對此不爲籌算・含此就彼・以致受損失于無形・斯豈只知有烟花而不知有白片耶・自來荷樹膠合作實行決議以後・膠價仍在萎靡不振之狀態中・維持膠區・賭尙延貴・均爲目下馬來亞膠大小樹膠家之急務・吾人[illegible]

本坡新聞

南獅體育會進行近訊
不日將與各體育團體作友誼之球賽

本坡南獅體育會・自籌備以來・深得各籌備員之努力・并一般熱心體育人士踴躍參加和贊助・對於會務之進展・一日千里・茲悉該會於前天「十四日」業已開會選定職員・負責積極進行・以期最近開幕・并聞該會對於各種運動・均會加以相當練習・不日將與本埠各體育團體作友誼之種種球賽云・

土產落價 匪類叢生
△啞踏丁宜三匪搶一婦

啞踏丁宜路矩離柔佛十三英里內黃梨山・有鶴山客籍婦女某氏・偕其子女耕種黃梨過活・今因土產落價・遂將其所耕之黃梨山園面轉售與人・得價八十元・於昨晚十時許・適與子女過歸屆閒讀・傍他一人在屋中・忽犬吠狺狺・乃知有異・急閉門・而匪三人・破扉而入・將他反綁・以布碎塞其口・并出利刃・禁止聲張・將其八十元從纏褲帶取出・揚長而去・匪已去久・鄰子女回・睹狀・知有異・急解其縛・聆訓之下・急往該管十三碑警署分區報案・次日・由鄰厝港警官帶警兵多名・駛抵科查・并搶獲嫌疑犯兩名・亦客籍鶴山人・該正匪三人・今仍逍遙法外・該被搶之婦人・悲憤非常・自悔命歪・該嫌疑犯押候候訊・

同日下午一時・住在小坡乞來打利士街七號之福建女童陳亞鳳・年方七歲・由寓攜帶銅元數枚出外購買食品果腹・當行至米芝律路上・忽有第一四七八號的斯車・如風馳電掣而來・該女因閃避不及・竟被該車撞倒・歷輪自頭手等部輾過・陳女罹此意外・登即昏暈・不省人事・該車司機孟加厘人見己肇禍・不禁手足失措・遂將機停止・將車下之傷者拖出・舁登車上・傲赴該管美朱律警區報案・該區警即據情電召十字車至・將傷者輦赴中央醫院施救・旋據醫生報告云・該女傷勢此刻危篤萬分・該區除派員赴院錄取口供備案外・並一面將該孟加厘司機押候辦理・

膠鞋被盜
陳嘉庚鞋店

—共十七雙
—四十餘元

△賣錯一去不復返
△只得向警區報案

梧米朱律陳嘉庚鞋店・於前晚被匪破門入內・將膠鞋十七雙一併挾以俱去・迫至翌晨十時・店中人見狀有異・經即查點一遍・則上項膠鞋均己不脛而走・該店司事人乃據情前往該管警區報案・據聞此次損失約在四十餘元之譜・請求查緝匪贓・該區業己准如原告所請辦理・

市虎猖獗 行人危險

邇來車輛傷斃人命之案・發現幾無虛日・查昨天小坡方面又發生車輛撞傷途人案二宗・茲將情形分誌如次・

昨日上午八時許・有本坡電車公司之第一零一號無軌電車一架・滿載搭客駛至小坡惹勿芝律二十間附近途中・其時適有一年約十三歲之混種小學生・在站候車上車・該電車司機八一時不慎・將該小學生碰仆於地・登時身負重傷・腳骨旋折・鮮血如注・該電車二號客位之稽核・亦駭慌不堪・急電警察・上前將該司機之號碼記錄・並電請陳篤生醫院派駛十字車到場・將傷者送院救治・現惟其人一息奄奄・不能言語・現尚難卜其生死・

青年勵志社
開社員大會
今晚八時

青年勵志社定今晚八時在該社開社員大會・茲將其發出傳單錄下・啓者・茲訂本月十六日（星期二）下午八時・在本社開社員大會・屆時請即撥冗惠臨爲盼・夾上新章程草案一分・祈爲細察・倘有不妥善處・請於大會時提出修正・抑未開會前用書面提議修

社友諸君公鑒・

△議案列左

（一）宣讀前期議案・

（二）報告・

（三）討論總監聯席提案・舉行大規模募捐事・

（四）通過新章草案・

（五）臨時動議・

青年勵志社社長王吉士啓

士德力
友聯夜校開學
▲定本晚正式上課

本坡絲絲街八十六號・士德力友聯夜校・自招生後・其消息迭誌報端・聞昨晚（十五晚）已行開學式・曾由周東君君以國語專誥國語演說夜校之使命及學生應有的努力・繼由張壯飛君說明各課程的性質和教授方法・師生濟濟一堂・頗極一時之盛・又聞該校以初中補習科之人數無多暫緩開班・決意先行開辦商業速成科及漢文速成科・并定于本晚正式上課・據該校發起人柯君說・預計報名之學生在一星期內・仍有五六十人・余（柯君自稱）深信本校在師生努力合作之下・于最近的將來・必可成爲星洲之模範夜校云・是亦吾僑補習教育之佳音也

閱者注意

閱報諸君如有晚報未能接得・本報者請即電知本報經理部・以便查明補派・「本報電話」"7164"

經理部啓

承退聲明

啓者舊嘛咭嘿汶路板港協發號喫排茶店生意原係梁振讀韓朝準林仲揚三人合股經營向不異議近緣韓朝準林仲揚二人志圖別業願因韓朝準林仲揚名下股份生意全盤傢私貨底連鋪二間及各圖坵與各友所該協發號股項完全退交與梁振讀承受經營歸梁振讀山先生業公核算數月清楚歸韓朝準林仲揚股份名下本利如數撥交妥當日後協發號生意任由承受人振充經營如有虧蝕與退股人不涉但是協發號林仲揚以前充當經理數項倘或有與各號到人揭借起保等事者自登報日起限一星期內親來理會清楚過期乃係自誤先此聲明以免後論

退股人 韓朝準 林仲揚
承受股人 梁振讀
民國十九年九月十六日 （甲）

何以在熱帶地方
鞋靴極速毀壞
查利勿羅爽鞋油）
能保護及改善其革皮
各貨店均可購得
七州府唯一代理人
薪嘉坡峇嘉父子公司啟

CB
CHERRY BLOSSOM
BOOT POLISH

三四

承退聲明

啓者新加坡廈門街門牌一百一十五號稻香村漢席生理原係請宏楚吳宗樋吳澄源志圖別業宗樋吳澄源王金生蔡清巢等合創茲因請宏楚吳顧將生理名下股份頂與王金生蔡清巢二人承受繼續經營此後生意盈虧乃承頂人之事與退股人無涉但退股人若與街前來往賬項乃係個人之事與本號無干特此登報聲明免茲後論此佈

退股人 潘宏楚 吳宗樋 吳澄源
承頂人 王金生 蔡清巢
稻香村
民國十九年九月十六號 （甲）

海峽殖民地星架坡高等法庭
一千九百三十年第五百九十五號訴訟案

原告萬利成有限公司
被告福茂號王則體

通告

新嘉坡亞拉伯街一二一號門牌福茂號王則體爲通告事此案乃由新嘉坡梧槽于那律五十號門牌萬利成有限公司於一九三〇年五月十號對你起訴并按照所發出之傳召狀要求你償還貨項及費用一千四百四十二元七角五占今法庭經發出命令着將此通告登於叻報三天并以該傳召狀及命令各一份貼於本廳之通告牌上以代將該傳召狀交你收接之手續由本日起計你須於八日內向星架坡高等廳呈文答覆否則法官對於該項及利息費用等將作最後之判決也

一千九百三十年九月十五號
註册官迺徵士啓 （三）

新船到了 僑胞注意

啓本洋行特由歐洲督造堅固快捷新式郵船二艘名曰海興夏樂士常川往來香港汕頭與本埠行駛快捷準期不誤客位寬敞客居風涼房位足用招待週至配旨搭客脚從宜諸君光顧格外無任歡迎

海興輪準陰歷七月初十到十三日往香港汕頭
夏樂士輪準九月十一號到九月十六號即陰曆八月四日往香港汕頭

總經理香港多利順洋行
總代理石叻陳元利行啟

售票處
香港星安公司
汕頭汕頭公司
海口 聯盛

十九年九月十一日

承退聲明

啓者老巴殺口萊佛士街門牌一B老衛仁船務公司生理原係陳拱孝之營業今因志圖別業愿將老衛仁船務公司生理全盤歸與南方貿易公司承受營業英一九三十年貿添末（九月）二十三號止在亞倫狀師交割清楚所有本公司與街商來往賬目揭借担保等項自登報日起限一禮拜內前來理會清楚過期自悞與承頂人無干以後老衛仁船務生理盈虧乃南方貿易公司之事亦與退受人無涉先此聲明以免後論此佈

退受人 陳拱孝
承頂人 南方貿易公司 同啓
民國十九年九月十五號 「乙」

Westclox
西方鬧鐘

乃睡眠之保護者
君若配置一西方鬧鐘可擔保能依照君所欲起身之時間而鳴於心中之安慰不言可喻誠爲保護睡眠之唯一佳品且製造精密極耐靡用款式繁多色澤美麗復有袋錶掛鐘等無美不備如蒙惠顧無任歡迎

WESTERN CLOCK CO., LIMITED.
PETERBOROUGH, ONTARIO, CANADA
Distributors:—DODGE & SEYMOUR, LTD.
LAIDLAW BLDG., SINGAPORE.

華中贊助人大會……

本月六日華僑中學所開之贊助人大會・同人等・曾出席參加・會場所見種種奇怪現象・不合會議手續・爰列數則于下・以告各界・

【一】是日到會者・名係代表・代表中無委任書者有之・有委任書而未經簽名者有之・手續是否合法・請衆討論・以免發出糾紛・當時全場並無異議・認爲全符合法・舉手通過・迫後林君爲民因普通話與閩南話之爭執・無例主席・吳君靜融・竟謂林君姓林・不能代表徐君統維姓徐者出席・主席則罷徐君與其號壽興公司・對中學並無捐助片文・而徐君創辦中學・功而不顧・衆口囂然・令林君停止出席・似此推翻前案・已極離奇矛盾之能事・且代表中・尚有無委任書・及無捐助款項者・亦未見主席令其同樣退席・厚此薄彼・願有原因・其不合會議手續者一・

【二】胡君桂庚・要求主席講國語時・主席竟強請胡君靜坐・阻其發言・同時復有會衆多人以閩語向胡君大聲嘲罵・拍案拊掌・秩序紛然・主席視若無事・不加阻止・又陳君友蘭・起立發言・剛說一聲主席・即被主席阻止・強其靜坐・且以刻薄口吻・向陳君宣稱・本主席未懂客話・不必你説・如果本席不懂敢補方言・有何把握致做主席・答非所問・霸詞搪塞・不合會議手續者二・

【三】陳君翼扶・何君仲英・曾先後提出議案・主席置諸不理・并無徵詢大衆有無附議・其不合會議手續者三・

【四】薛君中華提案・將門外勒石拆去・另在校中・豎立捐助者紀念碑・有人附議・乃陳君嘉庚・竟冒稱拆石爲壹事・另立紀念碑爲一事・容當後論・強迫主席・將薛君提案之前半付表決・後一半并未詢大家有無意見・便隨散會而罷議・夫薛君提案・自認爲妥善・應該整個付衆表決・否則應根本推翻・何能徇一人之意・分開爲一・天下滑稽之事・無過於是・其不合會議手續者四・

【五】當薛君半個提案表決之後・陳君嘉庚隨起立聲明・謂本日所議決者・乃拆外門之勒石・并不是拆門・如指賢因拆石而拆門時・當用法律對付・此等說話・已非向主席正式提案・不知陳君有何資格・有此聲明・而當場主席・亦未加以糾正・其不合會議手續者五・

【六】當陳君發言後・主席并未詢問大衆有無其他意見・亦無正式宣布散會・即聯會衆・一鬨而去・莊嚴大會・形同兒戲・其不合會議手續者六・

以上所述・係此次會議不合手續之實在情形・特爲披露以俟社會公評・

十九年九月十一日 【本冊】

梁集文 胡桂庚
陳翼扶 嚴道明 曾輔孝

吳稚暉不善詩歌

面字號。。。。。。

吳稚暉每常罵彼不善文辭。。且鄙視文人。。然吳爲文。。往往自得妙趣。。人多愛讀之。。詩歌非吳所長。。故人亦極少讀其作品。。昔曾見其黃花崗畫實歌一首。。辭極粗豪。。但頗雄壯。。茲錄之如下。。

「嗚呼。。大名爭自操。。他人頸血隨得來。。
黃花落。。黃花開。。
花落花開年年在。。斯人一去不復回。。
嗚呼。。論功行賞者。。不記昔人頸刀插。。
黃花落。。黃花開。。
花落花開年年在。。斯人一去不復回。。」

由此歌觀之。。即可見其詩歌之程度。。氣有餘而學力尚不足也。。

好萊塢酒排間

聽有畫有　大快朵頤
——一個旅客僑居住好萊塢的。。

如果有吃嗜好。。不拘那一國的酒菜。。都能嘗到的。。因爲在好萊塢的明星。。大多數是來自海外的。。所以有不少的酒排間和咖啡店。。他們爲迎合顧客心理。。以廣招徠起見。。各種外國式的酒菜。。當常預備着聽顧客來選擇的。。既然有了各國的酒菜。。僑居在那邊的。。在飲食上自然沒有苦處了。。說起了好萊塢的外國酒店。。俄國式的有三家。。又有一家生意很發達的土耳其館子。。他們烹調的方法。。有一種特別的手術。。單就羊肉道樣菜。。可以用六種不同的燒法。。就是豬肉。和其他食物同樣的燒法。。用了許多的白塔油。。味道的確可口。。法國式的酒館。。也是不少。。其中有一家因爲有一道特別的菜而聞名的。。那道菜是比目魚。。味道是再好沒有了。。許多的意大利菜館之中。。有一家以蕃茄河豚著名。。西班牙的名星。沒有到過好萊塢之前。。好萊塢那邊。。却早已有許多西班牙廚司了。。因爲西班牙的烹調方法。。也是很著名的。。不過他們的生意。。却很是冷淡。。卓別麟和司璜生的衙夫。。也都有館子開在那邊。。所有的銀幕演員。。大概都在明星所設的館子裏出進的。。至於這兩家館子。。營業更是發達。。這是不多到過好萊塢的人。。還都知道的。。

五脚龜

發現五脚之烏龜。。特記之以投本報。。作科學家之研究。。友曰。。天津近日以來。。迭有雨澤。。但不甚大。。而各河水勢。。當日見暴漲。。故引起曾受水患津人之注意。。多數人均信今年有重發水災之可能。。日前津面。。忽傳有五脚烏龜。。現於三區境內。。予親至三區詢問。。的確有此事。。該龜爲本區警察所發現。。體積碩大無比。。該警甘立龜背。。詎足始着背。。龜一個。。即將該警頭下。。其力量不言可喻。。該警見力不能及。。乃用繩結一網將其套住。。拖之回所。。距步至途中。。遇一老人。。謂此龜在民國六年天津大水災時。。曾發現一次。。今又出現。。定非佳兆。。該龜與水患大有關係。。勸警放去。。免觸其怒。。該警聞言。。遂東復探至河濱。。解網放之使去。。龜於入水之頃。。猶頻回其首。。怒目視警。。以示含怒未息者然。。俄頃遂不見。。據沿河居民云。。有此龜入水後。。近來河面之水。。是翻水泥。。此種現狀。。平日均未見過。。必還將發大水時。。乃有此象。。故近來住在沿河之居民。。心中皆存有水災之爲患云。。

鬼話兩則

寒心。。

近世科學昌明。。談妖異者。。動爲達人所嗤笑。。然事之奇罕。。每有非人之所能測者。。茲述老友許君所談鬼話兩則。。錄之如下。。或亦足爲研究靈魂學者之一助也。。

許君云。。其戚趙某。。前稅居某鉅宅。。遷居第一夜。。即覺夕不寧。。或聞茶壺無故自此桌飛至彼桌。。或則陳設室中之大鋼琴。。忽然鏗鏘有聲。。若有人調理之者。。趙因絕不信天地間有鬼物。。認之而已。。及俟黑夜戲。。家人聚談此屋。。則被屋有呼么喝六。。藏鈎射覆之聲。。人彼屋則兼響都寂。。而此屋喧譁聲。。又嘩然作矣。。趙猶不以爲意。。仍擬作久居計。。乃前夕。。成婚酬神。。趙妻盛裝將往。。道經庭院。。忽縱身一躍。。兩手貼地。。兩足朝天。。蹈向作天魔舞。。趙見之大駭。。急挾之起。。細詰其故。。婦茫然不覺也。。趙不得已。。急另覓一屋。。即日遷往。。而怪異始告一段落。。

又有楊某。。供職於某官廳。。日前出外。。忽有鬼附傭婦身。。向楊婦鳴冤。。自言係某家婢。。『某家即先楊某職居該屋者』以年稀不能供驅使。。被虐身死。。即擲屍堆小屋中。。掩埋其屍。。今某家已遷省。。此屋由楊某稅居。。以楊面目可怖。。不敢爲楊。。今幸楊外出。。得乘間附體。。一吐胸臆云。。聞楊宅現將呈報該管警區。。掘地查看有無屍體。。以明真相。。至被附魂之傭婦。。事後安然無恙。。亦無他異云。。

一知半解

持佛。

▲人之個性。。萬有不齊。。當恕其短。。而愛其長。。則天下皆好人矣。。

▲處世有順境。。必有逆境。。譬如作文。。只有揚筆。。而無抑筆。。必不是好文章。。故人能處逆境。。翻有滋味。。

▲凡爲一事立一業。。當先念最高目的如何。。結果失敗如何。。熟權利害。。則其事其業。。必有成就。。必有價値。。

▲子弟自幼應教以儉樸。。及處世艱難。。否則必致飽嘗痛苦。。受盡教訓。。卻不荒唐。。難免此種經過。。

▲獨介絕俗。。非處世之道。。世有臥龍。。恐無三顧之人。。

▲貪心。。却病。。處世。。立身之道。。只在一氣字上用功夫。。其效尚不可思議。。

▲以愛妻孥之心愛父母。。必無悖逆之舉。。念我何自而來。。即父母撫理加以辱罵毆撻。。亦自當忍受之矣。。

▲男子之戀女子。。泰半欲達其性慾。。故天下多始亂終棄之事實。。才貌俱全如徒文。。者得命史中之一人乎。。故女子應知何自惜其終身。。[illegible]

南昌市之厠所潮

曾淹。。。。

南昌市自建設市政以來。。革務維新。。不遺餘力。。惟於各馬路之公共廁所一項。。則以小而忽之。。從未曾令衞生局設法增多。。以致各馬路上人迹稍稀之處。。輒見屎流遍地。。蔚爲大觀。。似此糞堆尿積。。臭氣熾溢。。最容易播傳癘疫。。殺人性命。。於市民數百。。商號百餘家。。聯名投函市府。。要求多增廁所於人烟稠密之處。。以便市民。。而重衞生。。但市府方面。。置無若何表示。。大街小巷。。臭溢依然。。商號市民。。以此衞生大問題。。市府竟置腦後。。益爲怨憤。。富又聯絡上次未加入之商號四百餘家。。一面擴大宣傳。。印刷招貼傳單數千份。。廣事張貼。。一面再聯投函。。請求速予多添廁所。。否則。。當由民衆自建。。其費用則用地方款項下扣除。。並限三日內答覆。。措辭頗爲迫切。。該市長觀此情形。。深恐風潮擴大。。當即轉飭社會工程二局查照。。通令迅予建設。。風潮始告平息。。

吃豬

雯。。

粵中之於閨女。。貞淫之辨甚嚴。。議婚時。。即以否能吃豬爲問。。吃豬者。。此女如係完璧。。結婚後。。男家當以燒豬相餉也。。若本非完璧。。而貿然自認。。迨於歸時試驗得實。。定將該女逃回。。其辱有不可勝言者。。有此習慣。。爲女家咸以爲憂。。故防範不敢稍疏。。於風俗亦不無裨益也。。番禺許篤菴制軍應麟。。官大宗伯時。。嘗一使女。。已及二旬。。尚未出嫁。。年齡既長。。遂難保其堅貞。。制軍亦明知之。。厥後有某通判。。欲納爲側室。。亦以能否吃豬爲請。。制軍曰。。吾累代簪纓。。家訓素嚴。。決無意外之舉。。儘可放心。。通判信之。。迨過門。。則與其言成反比例。。托人詰問。。制軍怒曰。。伊既同宿一宵。。與以不能吃猪相責。。豈[illegible]

朱家驊辭職之因果

歸。

朱以一青年政客。。以有小智博戴夫子之歡。。夫子爲傳賢主義之實行家。。凡有被認爲賢者。。輒青睞頻加。。朱之能列中央之執委。。復任浙省人民廳長之職。。均戴夫子傳而又賢之功也。。

朱之識固然不優。。經驗尤未足。。加以豎氣任事。。每一政施行。。必有無限之糾紛。。其著者例如強發自來水公債。。濫捕反對之紳商。。致惹浙省人士之激烈反感。。又以扶植私人勢力之故。。畢辦半年速成之警官訓練班一所。。做成一大批半通不通之所謂警官。。位置爲全省各縣之公安局長及分局長。。夫以此輩不學無術之徒。。一旦使膺重責。。其僨事當不問而知。。故蒞任不久。。據人民廳統計科調查所得之匯報。。全省七十有餘縣。。而每日平均有三分之二五件。。事爲張靜江所聞。。深致不滿。。朱乃不自知。。是任用毫無警察智識之闕幼甫爲省公安局長。。仟職未及三月。。而巨大之劫殺案疊起。。張惡其無能。。屢召朱面斥。。謂應記闕大過示懲。。乃不料朱反袒闕。。諸多辯駁。。極力讚闕如何之努力。。有如何之成績。。張怒極。。遂以掌擊桌曰。。「什麼成績。。我看還不如你那寶貝處法辦的李子裁呢」。。朱碰此大釘子。。面作緋紅色而去。。翌日即呈辭去省府常委一職。。張尤不加挽留。。立予批准。。省府秘書長沈士遠與張朱俱有感情。。至是居於兩大之間。。頗覺難爲做走狗。。因亦辭職。。張有謝審劉某。。爲第一名之狡猾者。。乘機向張密薦自荐。。此後凡民廳呈文。。均一一予以駁斥。。最近則四宜亭長壽路接二連三的發生暗殺案。。並連莞橋警所劫去。。闕幼甫於手忙足亂之餘。。不知何所維持。。朱聞訊惶恐交迸。。連夜趁車赴滬。。浙行時並嘱第二科僉文辭職長職矣。。

求官慘史

秋郎。。

邇來滬上因生活之壓迫。。感情場之變故。。輒以一躍黃浦爲歸宿。。悽悲境慘。。生命鴻毛。。良足令人慨嘆。。不謂此風近更傳染杭垣。。以山明水秀之鄉。。日前竟亦有人投明湖自盡者。。予於感嘆之餘。。試問笑顏溫柔之西子。。何傑易爲獰厲而噬人耶。。茲將所聞述之。。

有唐某者。。籍乘邑。。自卒業某中校。。惟生性迂腐。。不諳生產。。日惟執卷諷誦爲事。。家道因以式微。。近更惑於官迷。。聞人言縣長之易爲。。抑且發財之捷徑。。因致函於杭友某甲。。倩代設計推轂。。蓋甲固就職於杭地某機關者。。恒品性卑鄙狡黠。。接唐某函後。。知其庸愚可欺。。遂數日覆以一箋。。僞稱諸事已代辦妥。。今聊某某令。。委君爲臨安縣長。。請速籌款若干金。。攜帶來杭。。以便赴任等語。。唐接函欣喜異常。。賦豁措款項匯易。。不得已向戚友告貸。。勉湊數百金。。即日挾款來杭面甲。。甲則假意殷勤招待。。語以此次代謀某款某項共若干。。唐探囊如數與之。。甲并出一僞委狀。。唐不辨所以。。即持赴任所。。詎該邑之有縣長在。。且並無調動之事。。唐始知受紿。。氣返杭尋甲。。已不知去向。。以憤懣萬狀。。自思無顏再見江東。。頓萌短見。。由湖濱雇舟至三潭印月投水自殺。。嗚呼冤哉。。

北極發現三十年前飛行家之屍身

欣僧。。

茲有挪威之遠征隊。。於本年八月六日。。在北極白島。。『介乎法蘭士約瑟蘭及斯匹次北爾根兩島之間』發現一屍。。據經考驗。。悉爲三十年前瑞典著名探險家及善於駕駛氣球之飛手安得黎博士。。同時又在一營帳遺跡中。。覓得屍身一具。。度爲博士友伴。。兩屍保存甚好。。尚未損壞。。西報關於此事。。記載甚詳。。茲爲譯述於此。。以餉讀者。。

▲冰裏屍身　博士於三十三年前。。至北極探險。。未能生還。。世人謂多決其遇險。。祇無有能悉其究竟者。。直至今日。。此數十年之秘密始得暴露於世。。博士屍身。。衣履完全如故。。惟外部被冰裹死。。有如冰裂外套。。在彼之衣袋中。。藏有日記簿一冊。。而在屍身近處。。並曾發現小舟一艘。。舟中博士之足跡。。尚隱約可辨。。此外又曾覓得用具若干。。如零落航海書籍及器械等。。此項物件。。均點一一攜回挪威也。。[illegible]

一項秘密之發現。。實得力於暴雨。。蓋屍身初本深埋水下。。旋因傾盆大雨。。將冰雪碎。。屍遂暴露於外。。惟在兩星期前。。另有一海豹漁船之水手。。亦曾登岸往遊該處。。但並無所見也。。當年博士所設之營帳。。距離海岸。。約二百碼地。。就各方面觀察所得。。足證該時人類在此北極荒島中。。無時無刻。。不有生命之危險也。。

▲野營遺骸　博士之日記簿。。因被冰浸起。。未能詳細審閱。。但在最後之一面上。。書有「一八九七年七月十八日至北緯八十三度東經三十二度」字樣。。觀諸此。。可知博士所至之處。。已超過當時世人理想中所能達到之北極矣。。博士勇毅之精神。。誠足令人欽佩。。且在該營帳中。。尚覓得北極野熊遺骸一具。。想係當年博士等殺之以充作食物者。。於是又可知博士等登岸後。。曾在此間居住若干時也。。

▲博士出發　博士乃全世界乘坐氣球之第三人。。實一飛行界之先導者。。彼於一八九七年七月十一日。。是日。。偕其伴侶佛蘭克爾及司特林堡二人。。由斯匹次北爾根之丹尼斯島。。駕坐氣球出發。。向北極飛去。。[illegible]克深伏。。上繫一信。。略謂此標係於七月十一日晚十句鐘。。自氣球中拋出者。。句鐘後。。彼等又曾拋出一浮標。。謂其時已飛達北緯八十二度東經三十五度。。此標則發現於冰洲海岸外。。此外被人檢得之浮標。。尚有二具。。但均無博士之消息。。惟於同年七月十五日。。亞爾肯輪船之水手。。曾射得傳書鴿一頭。。乃博士於二日前放出者。。足繫有一函。。謂彼等已至北緯八十二度三分東經十五度五分。。自此以後。。博士之友人等。。即未接得博士之消息矣。。

▲發覺調查　彼時尚有極多之探險隊。。因博士消息沉沉。。相率前往探其下落。。搜北極人云。。但會在茫茫之冰海中。。有所見聞。。然無法前往一探究竟。。而漁夫亦謂似曾見一露深黴沉之氣球。。浮於海面上。。且聞呼救之聲。。但俟彼等根據此項報告前往搜索時。。則又迄無所獲。。實則彼等所搜索之區域。。距今日發現屍身之地尚遠也。。自後世人遂疑博士必在人跡不能達到之區域中遇險。。且相隔日久。。世人早已忘記此事。。不同數十年之秘密。。今竟於無意中被人發覺。。[illegible]

四面蓮

勞勞。。。。

菊擬隱士。。蓮喻君子。。由來久矣。。蘇滬名園。。聞有疏泉鑿遂者。。然於遂品。。惜未注意。。厥枝凡蕊。。無足稱述。。前滬報載維揭有一莖三蒂。。並生三花者。。園者奇之。。裡鄉更有名四面蓮者。。一莖並蒂斛生四花。。花又碩大如盆。。爲尋常不易經見者。。斯亦遂蔣之異品。。池沼之珍物也。。四面蓮產於寬山正俄。。鎮東里許之東亭子村。。池在村西鐵路南沿。。廣二三畝。。蘆荻久叢。。濃陰匝洞。。久久無人顧問矣。。每屆花時。。於叢葦荒草間。。苗苗三九。。殘紅零聚。。婉至掩抑無聞。。其幸而存者。。蔽日月之光。。下之濟溺之流。。弱蕊無力。。不勝擊舉。。正値合萏。。便而傾斜。。嫩朵香銷。。怎禁水磨風帆。。酒旗兒時詩伴探索。。跌沙周來。。往往空手而歸。。偶得一花。。歡欣無量。。視同拱璧矣。。其花白綠荷初解。。即分四蒂。。蒂各生蕊。。花瓣初放。。四花並列。。密綴層複。。豔如桃李。。燦若朝霞。。和風自動。。淸香徐引。。斯正鄉蛻於泥。。卓然不羣之君子花也。。蕊作騈狀黃色。。今實蓮。。每一蒂花。。大各碗許。。一莖並放。。大如盆。。重及斤半。。若攜歸滋水供瓶。。圖綁竹絲爲架。。將爲精護。。可歷十餘日不凋。。惟父老傳述。。謂未邑豪富顧阿瑛。。愛蓮成癖。。嘗蓮池塘。。十里芙蓉。。其東亭子西亭子。。十五蓮塘地。。均爲顧氏舊蓮道遺之所。。是蓮蓋爲顧氏所遺云。。但奇之也乘。。固然不詳。。故亦無從查證。。惟是蓮爲二三百前物。。可斷言也。。前曾有人偏工發掘蓮根。。將以移栽。。但深及數尺。。卒未如願。。聞村農言。。某年大旱。。池底龜裂。。乃去淤積。。以窮其境。。見池底平鋪青石巨版。。上鑿小孔無數。。莖葉均出自孔中。。可知蓮根藕段。。猶在石下。。是則當年引水栽蓮者。。當已鄭重覽全。。極爲珍視也。。數百年來。。年年花飄無誤。。無香豐光殿之靈怒獨存。。不死於收穫豪殺敗於水者。。尤當歸功於石版矣。。據然。。再數百年。。石版朽腐。。四面蓮能否繁茂。。尚未可知。。所望賞蓮雅士。。花月主人。。善爲護蓮俠士也。。

外坡新聞

高等審判廳副廳長 對荷報記者之談片

巴訊。巴城高等審判廳副廳長普辣氏。在印荷政府司法界任職二十八年。現始請假返荷。荷文爪哇公報記者特就普辣氏訪問。茲將其談片撮錄一二。

據普辣氏所述。彼昇初任職於巴城地審廳。有一土人被判處二十年徒刑。其人請求改判絞刑。可見土人不怕死刑。關於土人證人審問之困難。須和顏悅色徐徐詢問。又關于法官之地位。謂爲月俸菲薄。故宴會場中鮮有法官蹤跡。又高等審判廳副廳長之月俸較其他法官僅多一百。雖任職多年者。亦一例待遇。

△警察強暴　據稱警察強暴手續向須改善。在其家嘗發生失竊案。對被嫌疑中可疑之僕役。仍施以強硬手段。迫令供認行竊。法官對被告絕不動手。警察何必要毆人。

△刑事案件　刑事案件日增。尤其是吞款。在被親自裁判之十件刑事案。其中八件係吞款案。此實由生活程度過高所造成。薪水薄菲任職管理鉅款。此種制度亟即改善。即管理鉅款者。須給以厚薪。普辣氏對保釋出獄。及出獄監犯之救濟。均不贊成。存其見解。犯法者應先嘗嚴厲滋味。然後釋放。至於救濟出獄犯人。則對凡未犯過罪坐過監之失業者。不得救濟。殊嫌不公云。

教育總會開會 討論慶祝國慶會議

△議決本年商況不佳籌費不易提燈遊行事停止舉行

仰光訊。本坡華僑教育總會。於三日下午二時。開特別會議。到會者有中華學校及女子公學代表陳展賓。平民學校陳菊及。書記公會夜學蕭焜圃。育德男女學校司徒金。共和學校雷太聲。美美中西兩校李竹虛。華僑女學校楊昆光。育新學校曹鳳翠。美會英華男女學校林萊卿。振興學校楊儒甫。新華學校陳番求。及職員陳守金楊名題丘思道林閣外楊名題(代)楊昭雅等二十餘人。主席陳守金。記錄楊昭雅。議決案如下。

(一)陳展賓提議。本年因商況不佳。經濟困難。募捐經費。實非易事。本屆國慶提燈遊行。可以停止。楊名題附議。衆表決。通過。

又決議各校可照十七年辦法。(由楊君宣讀十七年雙十節議決案)在本校內舉行就慶。並派代表到總會同伸慶祝。茲爲林崇論體起見。當場又表決於國慶日。請各校全體教職員。率學生齊到總會。定午前十二時舉行慶典。其餘演說及遊藝等。任各校自便。

(二)宣布許領事轉外交部來函。朱決俟新職員選舉後。再告政府存案。

(三)推補陳有情林放爲許議員。陳孟儒爲幹事。衆贊成。

嗟叻邁殺人兇手

△先後捕獲三人
△搜得尖刀血衣
△禍由吃醋致起

遙訊。遙人乃沙蘭。於本月四日晚七點餘鐘在嗟叻邁谷高卜巷被兇人刺斃。警將嫌疑犯拘獲二名。已誌前報。茲查悉乃沙蘭年廿九。居於谷高卜巷內其兄乃里之家。家中共住四口。卽乃沙蘭及其兄乃里與嫂娘敏。其妹娘戍。乃沙蘭尚未娶妻。鄰人乃汶乃奔乃國與乃沙蘭同在御產廳內爲修理房屋工人。乃沙蘭與乃汶等因向新柳港(超哇甘橋邊之暹女買玉蜀黍。久而久之。朋友之間乃互相食醋。本月四日日間。乃沙蘭與乃因等正在做工。不知因何發生口角。晨至傍晚六點左右。乃沙蘭回家之後。卽圍水布欲往新柳港)沐浴。及至梯頭。與乃因遇。再發生口角。絲歪互毆。附近之人見狀。向兩方勸解。事卽告息。詎乃沙蘭沐浴之後。正欲回家。及行過新打路附近之橫面入嗟叻後小巷。時爲七點餘鐘。忽有兩兇人持利刀刺其頸及胸部左脅右脅各處。均係重傷。乃沙蘭大呼乃因刺我。『有頃並呼乃汶之名』並追兇入不數步而倒地。其妹娘戍聞聲奔視。但乃沙蘭已不能說話。約五分鐘後而氣絕。娘戍急奔赴警署報案。時隣人亞堀園親者頗多。乃里與娘敏亦急遽奔至。但已無法救治。有頃警至。乃抬屍送至警署查騐，並送至中央醫院市驗。警上尉鑾七少尉乃沙旺至場調查。將乃汶及乃奔捕送警署。但乃因則逃走無踪。警查其家搜查不獲。當晚聞在越巴局佛寺藏匿。警長率隊往圍捕。但亦不獲而歸。昨天『五日』上午九時。乃沙蘭之妹娘戍。持香燭至其兄倒斃之處痛哭頗久。及至十點左右。警上尉鑾七與少尉乃沙旺。率警至挽瑙火車站捕乃因。果卽捕獲。乃送至警署究問。聞被捕之乃因。鞋按獲尖刀一柄。並在其家中搜從有血污之衣一件。乃汶亦被搜從尖刀一柄。並有血污之衣。乃奔則手有血跡。現警署正在嚴密究問聞云。

航空交通實現有期

棉訊。本島南部巴岸哇滕之飛機分站。自開始迄今。大部份已經築就。可望于本月中旬宣告落成。聞於落成之後。由巴城經巨港及本棉之航空。卽行開始交通。大約於十月初實現。并聞巴城航空總公司。業已委定荷人夏馬爾爾氏爲本棉航空分公司之經理人云。

漁人祭海之奇劇

暹羅瓦仔厝通訊。上月廿九日一般漁戶。忽將魚船一齊集中。泊于瑪哈猜他寶林兩區一帶海面。各豎旗船之前後。飄揚海面。人聲喧嘩。岸上人不知其何故。有此熱鬧。故互相推測。有謂漁人。因日來得魚甚多。故衆集作醮以報神者。其實適得其反。蓋近月以來。海上生涯太冷落。漁人所得甚少。以致虧蝕資本者甚多。恐長此以往。勢或不保。故有倡醵金設擅共祭海神。默祝保佑以冀海產豐收云。

提神妙品

當熱天時試以「里士打連」與身體非特逐去汗臭且有提神之功凡剃傷抓傷蟲咬嚙傷等「里士打連」皆有特殊功効其力于十五秒鐘足以殺斃二百兆之腐熱病菌對細膩之皮膚絕無損傷屬誠爲唯一之防腐劑也請常備一樽爲家庭不可少之需

可許症病入醫士以誠危爲食時
依多之菌口官打去輕險毋物慮
此感來隨所應連病威尤赤街值
應冒多食致以洗菌冒其于嬰及
用病因物故量手面之是取兒此

十五秒鐘之內能殺斃二百兆之病菌

〔一九二〕

LISTERINE

「里士打連」乃安穩之防腐劑

△強健小兒之日光生機素

請諸君注意凡小兒用「日光吉列素」爲食品者不可再用其他何種食物若有用其他食物者請即時停止並向鄰近藥房購買一罐「日光吉列素」與小兒爲食品茍能依照吾言則諸君可以眼見其子女長大易速身體強壯而「日光吉列素」所以稱爲世界上小兒良好之食品者無非爲此種「吉列素」加有兩年前科學家所發明之日光生機素在內因此日光吉列素誠爲世界上獨一無二之小兒食品非他種食物能與之比較也

SUNSHINE

Glaxo

Wholesale Agents:—

THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.

Singapore Ipoh and Penang.

輪溝表白

閣下可用手按於 All-Weather Tread輪上當能覺得其深刻銳利之模型俱集於輪中之部是故 GOODYEAR 膠輪既能維持道路又復安隱而無平滑之虞

GOODYEAR

國內要聞 一

譚延闓之共禍觀

△共匪事小北方事大
△剿平閩贛後移兵東北

上海快信．長沙慘禍發生時．長沙較有資産之市民．皆倉皇走漢口．極盡狼狽之狀．卽於漢口開湖南同鄉會．推舉代表赴京謁譚揆．某君爲代表中之一人．且與譚延闓爲三十年故交．故對於譚延闓呼籲尤力．譚對之亦頗披瀝肺腑．不作尋常敷衍搪塞語．頃該某君於旅次．爲備述其本月二日與譚晤談情形．特錄．以告留心共禍者．某君以避嫌故．不欲署其名也．

「某謂」長沙共匪屠殺情形．想院長「指譚下做此」處必有詳細報告．某「某君自稱下做此」等身率親遭以後．情形反爲隔膜．不知院長以實情見示否．

「譚答」芸樵「何鍵字」處並無詳報．漢口來電所云．亦係得之傳聞．與君所述．無甚出入也．

「某謂」湘人水深火熱．朝不保夕．盼望中央援軍如望雲霓．院長關懷桑梓．故湘人屬望尤切．某特代表二千萬湘人．請求院長速電設法營救．

「譚沉思稍久．答」中央已命芸樵相機處理．收復長沙．當不成問題．無勞中央增派大軍也．

「某謂」受共匪爲害者．實湘人全體．不僅長沙居民．何健力薄．斷無肅清共匪之能力．仍請中央續派大軍爲是．

「譚答」此時北方戰事緊急．中央委實無法派兵．非不關念湘民．俟北方戰事解決後．自當派兵痛剿．

「某謂」湘民死在眉睫．中央雖有剿共之決心．奈遠水不救近火何．

「譚答」此亦是湘民氣數如此．余急切亦殊無辦法．仍望湘民忍耐．總有佳音．

「某謂」此事本非某所當言．惟院長既已談及北方問題．則某亦不敢緘默．據一班人之意見．北方諸人如閻之治民．馮之治軍．皆有相當成績．尤以張漢卿之關外物阜年豐．爲當所稱道．是閻馮所異於中央者．不過其政見之不同．於人民福利初無影響．不若共匪之專以屠殺人民破壞財產爲事．今中央先北方而後共匪．得毋有重輕倒置之嫌乎．

「譚作色答」君知其一．而不知其二．君身受共匪之虐．遂以共爲大敵．殊不知共黨之惡．僅祇於破壞社會之秩序．北方之惡乃在阻礙政治之展發．固宜有別也．

「某謂」願聞其詳．

「譚答」共匪不過烏合之衆．此次乘機竊發．幾釀大禍．但其軍隊無訓練．兵械無來源．餉項無着落．一旦爲大軍所迫．自然瓦解．至如北方閻馮之流．有土地．有人民．有組織．形同一國．法令制度．皆與中央不同．身則化外．甚且煽惑民衆軍心．詆毀中央．肆其詆毀．此完全爲封建割據之餘毒．若不根本芟除．則中央集權終不能完成．而國家亦無由統一．故中央集權與地方割據．實無並立之可能也．

「某謂」某誠愚昧．不識政治妙用．但以人民安樂爲最要．北方雖惡．舍武力外．似尚有其他懲治之法．非若共匪之無理可喩也．

「譚微笑答」君試言其法．

「某謂」何不在北方勵行新黨．普及黨義於北方人民．以宣傳中央威信．人民心目咸知有中央．則閻馮之流．亦安所施其技．

「譚答」現在各地黨部無不爲地方官吏所把持．在北方甚至有不許設立黨部者．故欲以黨義懲治軍閥．談何容易．

「某謂」然則俟其民智發達．閻寄自無存在餘地．

「譚答」北方文明落後．愈北愈甚．此事亦不可望．故除武力外無他法也．

「某謂」然則北方軍事幾時可了．

「譚答」閻比較的易了．馮較難．但尚有難於馮者．東北方面．十年以來．幾成一獨立之王國．中央號令．無論北方政府南方政府向來不能及於該區域內．此於國家統一．障礙殊大．將來於閻馮平後．中央必當有更澈底之計劃也．惟此事望君愼毋告人．致生枝節．總之．中央此次用兵．實具最大之決心．不僅在剷平閻馮．且非根本剷除與閻馮相類的其他一切北方封建勢力不可．不計難易．亦不計成敗．決在此軍事時期內．實不願分其力以討共．致功敗垂成也．

「某謂」但如院長之言．則軍事殆無結束之時矣．

「譚答」此又不然．北方人民習於服從．馮閻既平．卽可以鞏固之兵．剷平其他封建勢力．不必盡勞南方之兵．此次對馮閻作戰．得力於北方軍隊如陳調元．上官雲相．徐源泉．韓復渠者亦甚多．此卽以北方人制北方人之明效．馮閻倒後．則可用之兵更多．又有何人能復抗中央乎．屆時自可抽調大軍．以剿南方之共匪也．

「某謂」軍事情形既聞命矣．然則能立免何健之職．亦可以稍平民怨．而樹中央之威信．

「譚答」芸樵此次失守長沙．若繩以軍律．其罪何止於免職而已．値此多事之秋．中央不欲多事更張．致生意外．俟將來北方軍事解決後．對於芸樵之處分．必有使湘民更加滿意快心者．但請湘民少安勿燥．

「某謂」院長凡可以爲湘民謀福利之事仍希望院長時留意．

「譚答」余亦湘人．豈有不顧湘人之理．在此時余所能做到者．或者經濟方面尙可爲力．余不日卽當提出內務會議．撥款救濟湘難．並竭力向各方募助．與轉達桑梓父老．諒余苦衷也．

「記者按」此篇內容．完全出於譚延闓之口．故不免有代蔣政府宣傳功德之嫌．但寄可溯蔣政府於共產黨其態度．故儘照原文登出．以存其相，觀此則共匪之猖獗．正方興未艾．蔣政府之罔奏殃民．更昭然若揭矣．

關稅庫劵簡章

財政部二十八日公布民國十九年關稅短期庫劵發行簡章．原文如次．「一」名稱．額爲五千萬元．「二」種類．萬元千元百元十元四種．「三」利息．月息八厘．「四」發行．本庫劵十足發行．但自發行之日起．於三個月內繳款者．得按九八實收．卽每額面百元實收銀元九十八元．「五」還本付息辦法．本庫劵分五十八個月償還本息．自民十九年八月起至二十年一月止．每月還本百分之一．自二十年二月起．至二十一年一月止．每月還本百分之一．二．自二十一年二月起．至二十四年四月止．每月還本百分之二．至二十四年五月末次還本百分之一．六．並按月付息一次．利隨本減．「六」發行機關．各地中央中國交通銀行及其他指定之代銷機關．認購人交款時．由收款銀行塡給預約劵．註明劵額種類張數．並所繳實銀數目．俟正式庫劵印就．再行通告換發．「七」基金．本庫劵付本息基金．以關稅增加收入爲担保．按照還本付息表撥足之．「八」基金保管．本庫劵基金．由財政部委託基金保管委員會代保管．並指定中央中國交通三銀行經理還本付息事宜．「九」交付本息辦法．本庫劵到期本息．撥交中央中國交通三銀行經付．所有萬元千元兩種須由購劵人將庫劵持向經理銀行處經理處驗明．截下本息票．領取本息．其百元十元兩種．卽將是月本息票截下．領受本息．「十」收付款項．此項庫劵收付．悉以通用銀元爲主．「十一」扣除本息金辦法．本庫劵按照第五條還本付息辦法．如在十九年八月以內應募者．卽連第一期本息票交與應募入．如在九月以內應募者．應截去第一期本息票．其餘納現金．每百元照扣第一期本金一元．以後照此類推．卽於預約劵或經募機關所發印收上註明．以憑分別給劵．「十二」經募費用．經募本庫劵手數料．定爲百分之一．係給個人與機關．凡募劵款交庫者．均得享受此項利益．以昭激勵．惟解款各省貼現匯水等項．均不得另行開支．「十三」交款期限．各經募機關承募此項庫劵．均須當日交付經理銀行．如本地無經理銀行．應按五日彙繳一次．不得延擱．否則延期利息．應由承募機關負担．「十四」收付報告．各銀行收入劵款．及付出本息．每旬列表．分報承募機關暨財政部備核．其各銀行經付本息．亦應按月列表具報．並將付訖之本息票．送交基金保管委員會彙齊．轉送財政部核銷．

新加坡善後會啓事

啓者本會自一九二六年改立以來．對于閩粤人民[illegible]

口承頂聲明

啓者本坡小坡慕樊芝律門牌八百十七號萬濟堂和記張金錫藥材生意原係自己所創今因志圖別業願將全盤家私店底貨物並招牌字號頂與吳棠耿承受訂以尙萬濟堂和記張金錫有與各號來往賬目擔保等情期限登報日起一週算到來辯萬濟堂過期不到乃係自誤不干承頂人之事日後生意盈虧亦與出頂無涉先爲登明以免後論

出頂人萬濟堂和記張金錫
承頂人吳棠耿同啓

民國十九年九月九日

介紹良醫

陳性昌先生閩之世醫也家學淵源資秉克紹得箇中玄妙抵坡未久所診之症莫不藥到病除鏡等深知其經驗用特報紙以爲有採薪之憂者知所問津焉

先生寓吾戎巴馬道拉實街福州咖啡商公所門牌七十六號

劉宜昌　鄭茂燕　林作亭　吳田海　陳炳鏡　葉木土　李家炳

十九年九月十二號　子

贈送十日試用管請卽塡寄贈劵

美國電影明星 茂瀾女士
對於必素定牙膏之批評

觀衆之論電影中人咸注重於其齒牙故齒牙之是否瑩潔白潤極關重要現今惟必素定牙膏能使齒牙瑩潔白潤是以爲人所重視至少已與其他化裝需要之品相等其功效之宏顯一經試用自能卽知也

Mae Murray

電影明星一笑千金

何以電影明星能有此明媚皓齒以傅衆之傾倒如何可用同一方法使有同樣之齒牙只須用此試驗卽能明瞭此方法乃全球著名牙醫所勸用也

[illegible]

保護牙磁

必素定牙膏之解除污膜係用一種極軟之物質不能有傷牙磁之砂磁

Pepsodent TRADE MARK

各處藥房百貨商店均有出售

總批發處 THE PEPSODENT CO., SINGAPORE, S. S.

必素定公司啓(一)

今附上郵票四分請賜必素定牙膏十日試用管一寄至

住址

名

爲荷此致

新嘉坡 必素定公司 S六達之部 收

DEPT.

Sole Agents for Malay Peninsula

The Anglo-Siam Corporation Ltd.

Incorporated in England

南華參茸藥行

補品銘「仿陋室銘體」藥不在多．有眞則名．品不在美．有正則靈．俱爲補品．惟吾獨精．人參老山產．佛手金剛生．補氣有精會．往來無掛釘．可以提精神．生殖靈．皆眞正之貨也．皆地道之藥成．越南眞玉桂．關東正鹿茸．來人曰．何陋之有？

本號專辦各補品卽時價列左

清糖白皮大山人參　每錢銀二十五元　每兩銀二百五十元
正吉林土木人參　每錢銀二十元　每兩銀二百元
老山白泡人參節　每錢銀二元　每兩銀二十元
正老山高麗佛手參高麗鎮山產　每斤銀百五十元　每兩銀十元
正老山原料高麗參天字十五支　每斤銀百零五元　每兩銀七元
正老山原料高麗參天字二十支　每斤銀九十元　每兩銀六元
正老山原料高麗參天字三十支　每斤銀六十七元五角　每兩銀四元五角
正老山精製高麗參精廿格冷庄　每打銀百五十四元　每盒銀十四元
正老山精製高麗參精十格冷庄　每打銀八十二元五角　每盒銀七元五角
正老山精製高麗參精五格冷庄　每打銀四十四元　每盒銀四元
正地道野山花旗洋參　每斤由三十元起至百三十五元止　每兩由二元起至九元止
德國眞正生殖靈男用金女用銀盒黑字　每打五十五元　每盒五元
德國眞正生殖靈男用藍女用青盒金字　每打二十二元　每盒二元

關東鹿茸片　野山玉桂　北平東阿膠
正老虎鞭　正海狗鞭　清導補藥　及中西各家神效藥品一律俱全
外埠函購無論多少可交郵局交銀取貨寄費一律免收

星洲大馬路「海南街角口」電話四千六百十三號

南華參茸藥行謹告

LAM WAH SOM YONG CO.,
389, North Bridge Road,
SINGAPORE.

英文地址

國內要聞 三

萬目睽睽之北戴河

東北對時局態度漸見明顯

△張學良即返瀋召集會議

八月十五日北平訊・最近數日之時局中心問題・各方均已屬目北戴河之空氣究竟如何轉移・頃據由該處返平某君述及・張學良態度・已確如記者前函所報告者・茲先將某君所言・錄其大要以告關心時局之讀者・

張學良 自馬廷福受誘謀亂事件發覺後・除將與此案有關係者・扣留或監視・布置至爲妥協之陶敦禮與何成濬方本仁頗有淵源・自陶被扣留後・何成濬即有電致張學良緩頰・張復電謂事關東北軍人之將來紀律・未便含糊了事・陶如眞無關係・當自釋放・否則・想兄「指何」必不願代人受過・徒滋各方之猜疑云云・於是陶之自由問題・致未經事實判明・恐不易即時釋放・張學良關又探得平津滬三處同時謠傳其本身如何如何・亦爲此輩人物所播・張於當天曾有密碼長電復東北負塢方治安責當局・令對造謠生事者嚴加取締・如情節重大・則立予正法・其憤慨情狀・不言可知・按張氏對事方立場・始終嚴守中立者・一睹示者同情討蔣・二聞接促蔣覺悟・另謀收拾僵局之方法・外傳張氏所約定南軍重將濟南・則東北決出兵關內・及張與北方約定討蔣軍底定徐州・東軍即決定共同討蔣等說・並不可信・張學良經此刺激・意頗憤懣・

方本仁 張學在海濱覺得此後情形・必不再以往天天廝纏張之左右・此殆張方等明哲保身之先見・易言之・殆不失識相角色・海濱自陳公博・覃振鳴・賈景德・薛篤弼・孫傳芳・傅作義・門致中・郭泰祺等先後聯袂蒞此後・張此行頗・更較熱鬧・陳公博與張氏・神交已久・當陳氏到平奔走黨務之初・即盛傳張旨邀陳赴瀋一說・不爲無因・天假其緣・聚歡一堂・時局前途・必有非常樂觀之可能・以是海濱空氣・近數日極爲活動・郭泰祺與少川(維鈞)私誼頗深・汪精衛先生派郭暗張・一切問題・自易迎刃而解・郭與張交情亦篤・賈薛二氏・爲閻調之全權代表・所負使命・張氏當然虛懷推誠・共謀提攜之道・按薛賈當晉迴迴其行・記者前兩已詳爲申述・蓋彼時孫傳芳尚滯留大連・在未謁張以前・諸孫氏先容・較爲適當・孫與張氏私誼・想讀者必能憶及・故北戴河此次之盛會・相信有關北方時局問題・實有大極之裨圍・

傅作義 守涿一役・張氏極佩其性格高勁・毅決・變面爲莫逆交、傅氏此次嚮閻命謁張・於津浦線此後戰局・當有莫大關鍵・陳公博京張二人此去・純粹代表擴會前往・除向張報告擴會成立後一切詳情外・並同張詳細分析兩年來蔣氏弊惡因果・此後應全力打倒之理由・希望張氏本一但求有於國之主張・立即積極討蔣・關於組織政府問題・於張氏欵宴代表席上・亦曾作懇切之計議・張以東北態度・素來團結・尤擬即日返瀋垣・與各重要當局切實權商後・再作顯明答覆・末並言歸公熱忱素爾・就以學良本人萬不願輕居人後・祇求能使戰禍縮減・任何意見・無不虛懷接受・各代表於張所言・鼓掌如雷・織觀大致情形・張氏對其態度已可蠡拈一般・各代表日來瀏覽海濱・逸趣橫生・大約再勾留三數日即可絡繹返平垰鄭・向汪閻調覆命云云・

另據天津消息・北戴河電話・張學良准備日內返瀋・此間已有電致張作相・張景惠・萬福麟・湯玉麟等・命即日齊集瀋垣・候開會議・張氏行期・柰未不肯宣示人・但專車已升火待發・想行期必在日內・各代表返平時・據一般推測・或在張行之後・亦未可知・聞孫傳芳將隨張出關・顧維鈞似有偕郭泰祺陳公博同張等來平模樣・確否待證・又一消息・馬廷福案中之主角・

陶敦禮 氏履歷・外間知者甚少・馬氏湖北蘄春縣人・出身不詳・惟其錯餐之術極工・當冠英傑紅時・陶在冠幕下充書記・後時冠正聽於北京坤伶碧雲霞・捧場最力・但碧伶時正熱於天津已下野之某鉅公大公子・故對冠絹未介意・陶爲求冠歡心計・設法運動碧伶之母・餌以巨利・結果以二萬五千金迫碧嫁冠・此數爲陶私人向友朋求借・冠感其義・乃保薦陶爲陸軍少將・並提陞某要津・冠失敗・陶亦逃避鄉落・何成濬爲北平行營主任・陶復以鄉誼請何栽培・在行營乾薪・討蔣軍起陶頗何命各處活動・晉方探悉底蘊・密令逮捕・陶乃潛赴瀋垣・由介貌紹識見方本仁・張學良以寬大爲懷・・對陶亦略予禮何・詎竟謀反・而終爲階下囚・誠天網恢恢・疎而不漏・聞者靡有不聚案稱快也云・

贛南共匪迫南雄

贛邊共匪朱毛部先後攻陷南康信豐：迫近大庾：覬覦雄始：潮來粵贛邊防突形緊急：聞此項共匪：有器械者雖不滿千人・但其中有二三百名女匪：非常兇悍：殺人放火：無所不爲：南雄縣長：以共匪壓境：縣孚單薄：經頻電省府及八路總部告急：省府除飭該縣政府召集警衛隊舘異防堵外：并責成鄰縣派隊往援：八路總部則令教導團旅第三團團長王定華：迅調現駐靈山之ㄅ三營移防北江：以抵禦共匪云：

又訊：朱德彭德懷兩部共匪：原在贛粵閩三省交界處出沒・最近蔣介石盡傾湘贛後方之共匪橫行無忌：頃據贛州通訊：謂朱彭兩部異正共軍：約有六千人左右：最近朱彭傳張勢力於長沙南昌・帶後：其贛粵接方・仍留有土共古大存傅柏翠李明光鄧一彭桂等各股・出沒於贛粵邊境：去月廿五日・傅柏翠之一股土共：率同當地土匪：約二千餘人佔領贛邊南康縣屬之賢女新城一帶：三十日又佔大庾本有一日復由大庾侵入大庾嶺一帶：將韶關南雄直通贛州之電報一概截斷：昨二三兩日：聞已迫近南雄：該縣商民：連日均紛紛遷徙韶關，扶老攜幼：絡繹不絕　連日南雄縣長致電省府告急：請派兵駐南雄剿匪：惟省方日前已無兵可派：祇得電飭該縣長努力督率當地民團：嚴爲防守而已：又聞前在潮梅八香山九龍嶂竄匪之古大存李明光兩股：近被粵軍香翰屏：派兵進剿：已有一部竄入贛南：與大庾之匪會合：其聲勢更爲浩大：但未知守土者如何防禦耳：

東江共匪謀大暴動

汕頭通訊：潮梅各屬共匪：向與閩邊之朱毛部勾結一氣：潮梅軍實接濟：均由朱毛等由閩邊撿入：最近朱毛兩部由贛邊竄入湘境後：聯合彭德懷黃公略等向長沙包圍：企圖取得長沙後：即以湖南爲根據：同時復令潛伏閩粵各處共匪乘機起見：遙作響應：頃據潮州方面傳來消息：此一月餘：潮梅各屬土匪蠢動：古大存寧委爲紅軍十一軍長：李明光爲十二軍長：鄧貴爲十三軍長：彭貴爲十四軍長：分爲四大股：古大存股準備在九華興寧梅縣三屬暴動：李明光股準備在惠來揭陽兩屬暴動：鄧一股準備在大埔饒平兩屬暴動：彭貴股準備在海陸豐：共有雜色槍枝二千餘桿：以古李兩人爲最多：

粵當局恐該共匪二團結後：益延不可收拾：令駐潮梅之六十二師長香翰屏派軍嚴剿：又特據軍界消息：香於去月廿旬在饒平剿辦：之居西流地方及來部張達旅在山馬嶺一帶：將鄧一股共匪擊散：張達旅殘餘逃竄閩邊：同時駐陸豐之補充團團長秀章：亦將彭貴一股遇散：現聯一台：寨一帶金氣：龍窩潮鄉：八：約有廿五日起：經香翰屏兵團大舉散聚：但匪徒潛匿：將該一八月包圍：云：恐非短期之久：

使頭髮光輝如絲

微羅娜髮臘所予頭髮之奇異光輝可於每次頭部移動時見之使髮光如絲可以鑑人而且極爲衛生臘質堅硬叉復易用故能使頭髮處於一定位置請即日購用俾君之頭髮雅觀也

共有六種可愛之香料

VIOLET: OSMEDIA: JASMIN:
HELIOTROPE: VANILLE: ROSE.

VINOLIA
COSMETIC

VINOLIA CO.,LTD.,
LONDON, ENGLAND

E-VCO 112-71

每包五占。價廉物美。
包庄香煙。首屈一指。

(贈品)

吉包(三六)十個換美術畫紙一幀 圖製毛巾一條

領贈品處

大坡　萬興成　瑞瑞　泰隆　瑞南　春源

小坡　萬福　榮成　聯成　興利

龍山堂義塚通告

啓者本堂定本月二十日「即夏歷七月廿八日」下午二時假中街廿五號金成公司內開全體大會凡我丘曾族人屆時務希列席共策進行爲荷　「八」

十九年九月十二日龍山堂義塚啓

收盤啓事

啓者本坡蘭爵律門牌二百五十一號錦昌號生意原係饒開晉業股創設經營十有餘年近因行情日落生意冷淡茲將本號自行收盤凡本號欠人人欠之賬項概歸饒開晉負責處理特此通告俾衆週知此佈

星洲錦昌號謹啓

民國十九年九月十二日

形容一個絕色美人的詞句

「一髮光可鑑」是開首的描寫所以頭髮對於我們的顏容是有很大的影響就是男界光了頭於實在難看的現在介紹一種很有効力的保髮藥

別霹漢十字牌保髮油是能夠撓髮根打倒光頭主義達到統常潤澤目的

(四)

唯一代理杜源兄弟有限公司

石叻地素沙街H九號

Stacomb

MAKES THE HAIR STAY COMBED

此三字為天下著名之一種美髮霜之註冊牌名他人不得假冒且不結餅膏

司丹康美髮霜係用上等質料精製不油不膩香濃色澤多日理髮後祇搽少許使髮終日光潔平整

司丹康比較貴品之價固少昂貴但其優長之處最多壹經比較立即分曉

〔三〕

各大藥房洋貨店均有出售

父教其子服散拿吐瑾後獲強健

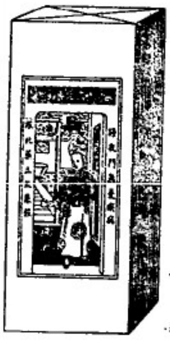
其父雖在垂暮之年然因服散拿吐瑾覺得非常精壯健全晚睡安適且食物十分消化見其子神經衰弱體質亦羸壹教之服散拿吐瑾固知該料足能恢復康健并能增進男性之魄力戰勝致弱的表現也

華商總會司理及太平洋局紳葉君蘭泉來函謂散拿吐瑾供給吾人以新生機若感受衰弱神經恍惚生殖不強服之立見強壯

柏林華發大藥行精製

各埠藥行商店均有代售

SOLE AGENTS:
Henry Waugh & Co., Ltd.
SINGAPORE,
KUALA LUMPUR,
PENANG.



SANATOGEN The True Tonic Food 散拿吐瑾延年益壽粉

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

新加坡中街門牌二號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設原完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險實吾僑商業中不無少補耳尚蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華　副主席 王信苑　董事 余應沐　李高里亞夫　黃兆珪　總司理 李

鞦韆架上春衫薄

「兒女樂：鞦韆架上春衫薄」：這是賈太太的現身說法：決不是無稽之談：不過在春寒料峭的時候：你穿薄薄的衫：跑上鞦韆架：恐怕要易於感冒風寒：而至頭痛吧：不要緊：你若眞個感冒風寒頭痛了：那你祇須購服虎標頭痛粉：必能立奏奇效：

還有：在鞦韆架上：飄來蕩去：在未慣的人：也極易弄到頭昏：那最好：也是購服虎標頭痛粉：必能使你在鞦韆架上：會和小孩們睡搖籃般一樣舒適：也要這樣：才能達兒女樂的目的呀：

諸君之習慣爲求棹上之糧食清潔不然諸君定不冒險實用該種不清潔之糧食至於醫藥方面亦莫不然諸君定當求其清淨爲先如不清淨之亞司匹靈對於消化與心房大爲有害所以各醫藥專家有鑒及此均介紹各界買服然那亞司匹靈因其藥性清淨極爲神驗服之並不發生何種之害請大家大胆服用

（九）

欲免危險請用

GENASPRIN

此亞司匹靈之安妥商標

每樽三十五片各藥房均有出售
英京然那都仙有限公司製造
代理人軒利活有限公司
「昔日爲吉氏有限公司」
星洲　檳城　棉蘭　曼谷　吉隆

Agents:—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
(Formerly Katz Bros., Ltd.)
SINGAPORE, PENANG, MEDAN, BANGKOK, and KUALA LUMPUR.

維持皮膚之光豔

臨睡之前勸能用棕欖油皂洗擦頸臉諸部用兩手輕輕摩擦使皂滷沁入皮膚毛孔然後即用清淨之水冲洗潔淨復用面巾抹之使乾則可矣抹干後可隨意敷用香粉或胭脂但不宜任其過夜須于臨睡時擦去因其窒塞皮膚毛孔易致各種皮膚疾如小疮之類故不可不慎

須鑒明棕欖油皂與普通肥皂之別

已知以上使用棕欖油皂之方法矣但不可以普通肥皂或誤其他冒色名以棕欖油製之皂即此種棕欖油皂購買時須鑒明外用奇紙包裹有黑底金字之 Palmolive 封條紙及其包裹使面紅色封條上之 Palmolive 字樣棕欖油皂從未有不加包裹而出售者

棕欖皂之惟一特色爲全球無價之美麗祕密也　【1】

美國支加哥高吉—棕欖—畢勒公司啓

總代理新嘉坡應麗大樓烏芝及詩麻有限公司

裝添美麗非創造美麗也柔軟的粉及胭脂的巧妙摩擦乃下焉者必須具有使皮膚的天然美麗以維持皮膚的美麗時常移去創造而依照此全球遵行的方法

棕欖皂從未有不加包裹而出售者

Sole Distributors:—
MESSRS. DODGE & SEYMOUR LIMITED.
Laidlaw Building, Singapore.

返老還童但游戲，
藥補精神固本元。

鷓鴣牌
育亨賓
固本片

腎虧而體弱者服之可返老還童有再造生殖能力之效
每瓶五元
每打五十元
各埠藥房均有代理
香港永樂街
瑞昌西藥行總批發

光明
鷓鴣牌
眼科聖藥
大瓶二毫
小瓶一毫
治眼患靈驗異常

香港永樂街
瑞昌西藥行
總批發
各埠藥房均有代售

畏日羞明
迎風下淚

鷓鴣牌眼科聖藥治眼膜眼熱眼疴等症能醫一切畏燈光畏太陽流眼水見風眼刺等等諸般眼患。

清導丸保腸胃康強

滾動石頭不建青苔

活潑腸部不生毒質此毒質之由來乃腸內廢料堆積發酵而起其結果非僅局部之便祕乃全體之欠安如頭暈頭痛舌胎口苦面疹口臭胃弱神疲肝胆失調痔瘡發作諸症皆是清導丸所以能療此種種病者正因其保持腸部活動之功効也

湖南鳳凰縣合順礦廠總理朱君丹坡云「敝廠工人終日在油煙中過生活因而患便祕者甚多後由鄙人購服清導丸卻見便利神清各個身體均較前大好矣真靈藥也」

清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡韋廉士醫生藥局函購

PINKETTS

南洋總代理　石叻庇能棋羅　曾豐大商店

鳳凰標汽水

水質清潔
氣味芬香

首屈一指之飲料

價格

大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角
大樽甜水每打八角・小樽甜水每打六角
特製乾薑濞水即新薑水
成敷者每打一元二角半　半打者每打一元

星洲安順律六十三号
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號
特一公司製版

止步!

君欲買珠球馳名正字號
中西藥品　化粧香品
唐洋美酒　家用唐鞋
請到

STOP!
Best Medicines, Wines, Toilet Requisites & Chinese Shoes can be obtained at very cheap prices from—

WOI FUNG SHEONG TIM, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.
石叻大馬路
會豐商店
貨真價廉　老少無欺

買黃紙唔駛帶𠆳

逢源福芝館特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢痿黃無力應驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒發冷等症功効極速

每瓶四角每打四元
石叻大馬路保怡庇能會豐商店批發

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發處　保怡庇能　會豐商店

匯水好平
唐鞋平
想着平鞋
諸君注意
時欵各式靚鞋

每對最貴一元五角
至平每雙二毫

過後難逢

勿失良機

石叻大馬路會豐商店露佈

椰林　343　未光　編者

南洋的文藝批評（二）

綠青

從另一方面說，文藝批評不單只就一篇作品或一個作家做對象，而發抒批評者的見地，如託爾斯泰之「沙士比亞論」一樣。固然，批評一篇作品的價值，闡明一個作家的天才的偉大抑或膠晦，那是批評家分內的事；但批評的工作決不止此而已，它的範圍決不是這麼褊狹，它尚有比較廣闊的路。不專批評某一篇作品和某一個作家，關于文藝理論的建樹，引申，闡明；關于純正思想的指示，解釋，傳播；這些却是批評家一種神聖的工作，積極的任務。我們處在南洋幼稚的文壇的情形，覺得這類工作，委實非常需要，較諸專批評一篇作品，或一個作家的，其效力非可同日而語。照實際論，南洋尚沒有出過一篇值人讚頌和驚歎的作品，可供批評家批評，過去如是，現在也是如是的。以其如此，所以文藝思潮的鼓動，的確是目下最迫切的問題。要解決這個迫切的問題，自然需要文藝批評在積極方面的工作。

還有一種應該顧及的，是南洋一般愛好文藝的青年，他們所看的書籍，除一小部份能直接閱讀英文或荷文法文外，其他却全靠着國內運來的以消遣。國內的東西，不一定都無條件的適合南洋，有許多是和這裏不同的：例如新興文藝的批評家指示作家怎樣去表現農民的痛苦，地主的殘暴，而這些我們南洋人（在國內來的例外）却不能深刻的感覺到；又如國內的作家描寫春天花木怎麼的美麗，冬天雪片怎麼的紛飛，我們也同樣的不能引起深切的共鳴。這是什麼呢？當然是環境不同的問題。因為人總不能離開時間和空間的關係，在某一地方覺得適宜，在另一地方未必就起了同樣的作用，有時或許如淮南之橘移植在淮北便成爲枳一樣。雖則文藝是人類的，并不局促一個地域，而現代的文藝更有日趨世界化的傾向；但這不過是大體上所當趨步的途徑，所當發洩的感情，至於內容，仍各個地域有各個地域特有的風致和意識。事實上却難以儘同。我們南洋這個地域，自有它的特殊的位置。華僑之南來殖民，已經有歷過數世的悠遠的歷史，與馬來民族雜處而居，平日呼吸着馬來文化（誰敢否認馬來沒有文化！文化只有高下之分，無有無之別。）的氣息，加以處在熱帶下的生活，情性之潛移默化，却和國內的有些差異；文藝原是表現人生和創造人生，受其影響，當然不言可喻。所以，南洋因環境的特殊，有另闢新途徑，建樹南洋文學的必要；而負有鼓吹的責任，必然地需要南洋的文藝批評家。南洋的重心在那裏，怎樣擺佈來的意識，怎樣創作纔能動人：這些都需要批評家指示與鼓勵，然後南洋的文藝纔能由發芽而逐于發葉，含蕊，開花。

退一步論，南洋社會？需要文藝批評，不歸它那積極方面的功能，只歸它那消極方面，對於指摘作家專門尋做國內的貨物一端，就夠需要了。（其實批評并不是指摘的意思，後面我們再詳論。）總括起來，現在南洋大部份青年每寫空虛無聊的創作，批評者就有矯正的任務；文藝的真意義的傳播，批評者就有闡明的任務；南洋文學的基礎尚未建樹，批評者就有提倡以促成它建樹的任務。這也許被人目爲粗枝大葉的工作，但我們以爲在這啓蒙期，粗枝大葉的工作是佔着頂重要的位置；不特文藝批評是這樣，即如其他各學科，當其草創而未成雛形時，也無一不是這樣的。在此刻，我們需要南洋多生幾個粗枝大葉似的工作的文藝批評家，不需要多生幾個歌詠宇宙的神秘自然的幽美的大詩人。如果南洋僥倖出了一個泰戈爾似的詩人，和南洋的文化發展的前途有什麼良好的關係！須知印度出于個泰戈爾，也抵不上一個甘地，雖然甘地的思想非常可議，他的精神很有帶「幾分托爾斯泰的哀蘇的意味。爲供給南洋社會的缺乏與時代的需要，文藝思潮的鼓動是人們的急務。所以我們的結論是：南洋此刻最需要文藝批評者幹那種粗枝大葉似的工作。

（本節完本文未完）

哀音

一川

我的心潮已不能再捲起漣漪，
我的生命湮埋在泥裏深深。
玫瑰似的少女啊，請走開罷！
免我的眼睛沾污你的魂靈。

愚闇之網罩住了我的周遭，
臉上的斑痕，是多麼刺我心！
舞蹈高歌讓你們快樂玩去；
願秋風吹起落葉把我遮蔽。

聽，那杜鵑啼出了鮮紅的血，
夜鶯又宛轉地徒起而哀吟；
她何在？依舊在渺渺茫茫裏；
那傷心之夢啊，一直到如今。

窗外金色的螢火我抓不住，
暮色迷茫，過去的已成泡影。
我願長眠於衰草泥濘之中，
宛如枯木似的沒有夢境。

人間的苦澀把青春切斷了，
美麗的人生已不能再追蹤，
靈魂散成了花片隨風飄去，
明朝啊，無處收拾零星殘夢。

看那淚珠兒早已盈盈滿眶，
夢裏還信她從沾髒流出來。
蹂躪的蹂躪了，腐朽已腐朽，
誰願從死灰裏找起了殘骸？

十九年九月七日

孤獨流魂（二）

少嘆

最耐他尋味的是大除夕的那天夜間，拖着木屐，挾着枕被衣服和幾本不值錢的舊書，在暗淡的五馬路上趾跄踉踉地流來流去，他那時心裏這樣想着：如現在若碰到警察來，一定疑我是小偷了，不然，當在這熱鬧的年

關，不去對酒當歌尋歡逐樂，却這個樣子在街頭徘徊；……或者警察還能客氣的讓我這樣行動，倘又遇着一位熟識的人怎樣辦啊！不是怪難爲情嗎？心頭一急，臉紅耳也熱了。但近來在人海中新學得些狡猾的交際的他，這時也裝着幾分不自然的凄苦的微笑。

「生前還敵十斤重未臭的肉，還這樣的難於安置，死後恐怕這副賤骸，不容易在這世界中拋棄了，到下那個時候他們又要把我怎麼樣！」

他想了一回，又這樣的半疑惑的嘆息着。

海外流亡中淒慘顛沛的生活，他是能夠怡然安度的。不論如何的不定，在物質上的享受雖比那貧窮冷落的鄉村較勝一籌，更何況他是曾在風雪之夜奔走過三百餘里的長途，七天無從下咽的忍困耐饑底好漢！使他抱漸天恐怖憤恨精神上遭遇絕大打擊的，却是自家營壘內投機份子的還因行勢，對他從陣地歸來的伙伴，不但不予以相當的撫釋，反用仇視的態度，奸險的行爲而盡條條習和無理疑忌……因此，饑寒交迫窮禍頻來的亡命者之羣，從而苦悶，頹壞，朝着滅亡之途而走者大不乏人，而我們的靠菲便是其中底一個。

這樣的環境便推他陷落下苦悶之淵！但他却不似那一般口誅幾句風淡話，心醉幾個銅版的洋樓式革命者，那樣的卑鄙，和爲一杯咖啡茶而拍資階級的所謂同志，那樣的頹落；他是憤慨熱烈而天性耿介的少年，他要深切的認識而光明的實踐；打假幌子而自欺人的買賣，拋水帶泥的矯揉做作，是他所不願意所不屑爲的。并且見財如命一毛不拔的人，也要革命說爲大衆犧牲，他覺得未免太滑稽，太好笑。他雖然因現實之給他不滿而幻滅，但他還未絕望：不借且展開他給他的朋友常與那對借的最嚴厲的一段：

「……我們痛恨我們敵對的階級，我們更痛恨我們階級內的腐化份子：前者是明顯的敵人，我們容易看見；後者是深面底怪物，實難觀察。他們能幹陰險而毒辣的行徑，搗亂戰營而出賣革命。所以我們對這輩腐朽的內奸，尤其應仇視與禁制而消滅他！

「我們是任何威力所不能屈服的，任何暗術明槍所不能射殺的。雖然，他們能夠毀滅我們的生命，那崇高的理想和超越的精神却不能搖動或損傷絲毫。

「一時的勝利不是真實的勝利，他們不能掩盡社會大衆的耳目，更改萬年以後的歷史。所以我們以汗血換來過去的光榮篇幅，他們是不能在一時而一筆抹殺，除非自己去斷喪與毀滅。

「假若環境的勞動大衆能夠裁判放逐海外的我們是罪人，我們也能夠爲我們的主義，爲我們的精神而甘願就戮；不然，就拿盡天下的槍彈砲火來威嚇凌逼，我們也要說我們不是罪人。我們要抵抗這種無理的襲擊，我們要暴露這等卑汚的行爲昭告全世界大衆！……」

（下）

一個初春的晴朝，窗外恢恢的曉風吹落了他昨夜寫好而放在案上的稿紙；久睡着朦底他也驚醒的靜靜開眼挺身站了起來，收拾亂落的稿子，壓在雪白的枕下。推開窗戶，下望樓的朦朧外面朦朧的曉色，微白的東方，隱隱地拿挂着緋紅的潮霞；與灰色的曉霧和太陽初升時新射出來底金光，配接着下面迷濛而蒼茫的原野，直立的帆檣，斜臥的扁舟平靜地釘在水面；還有尚未殘滅底燈火，疏朗朗地點綴在海的遠處。

是這樣一個天然可愛的春曉海景。

「賣花，賣花啦！」

震耳的賣花聲，把他觀海的視線移向街上底賣花女郎底身上去了。苗條的身姿，粗樸的裝束，負着花籃而沿途叫賣，她那種嬌婆嫣媚底神情，倒也有點可愛。他不禁吟起不知幾時曾讀過那闋賣花詞來：

「睡起來茶，低聲叫賣花，留住賣花人問：紅杏下，是誰家？很家花皆險，却嫌花瘦些，花瘦干卿何事？且插朶，玉搔斜。」

「苦到這個樣子，還是這樣的風趣清興，真是該死！象牙塔中底文人詩詞，你放逐異邦的亡命客，是不配來漫吟低唱啊！」

他又這樣的自嘲自責了。

門開了，踏進來的却是年輕的C君，抱着滿臉悶氣的倚在臨街的窗旁，釘着靠菲一眼，很憤激的說着：

「這地的東西真不行，嘩哩嘩喇的亂說話，他說你是某派啊！你看怎樣？」

「是那，個這樣的亂講話？什麼派的！我整半個月沒有出門了。」

「是HS。這個壞東西，誣陷人是他專門的技藝，而在狗眼不開似的勞動者之羣誇功矜績。」

「沒負責任的說話，無理的襲擊，咧咧，這地不可以久留了，無與無家又到何處去呢！」

他瘋狂的倒在尚未整理的臥牀上了。C君驚訝的立着，最後安慰了他幾句話，便徜徉地走了。

神經衰弱而容易動氣的靠菲，一遇到深刻的刺激便然得說不出話來；一雙死魚目似的眼睛，直釘在淚眶之間，垂頭喪氣。今天又碰着這一次的事情，只得在悲哀之海獨自游泳，無勢無力的人，難道還有什麼法子對付那製造十二金牌的鋼鐵柔情！深深的思索着不禁回首的舊跡，陳康，及悲傷現實的踏涉身世的飄零……。鄉而憶起船山的春日懷感：

寫逼闌枝與竹枝，楚騷爲怨有微詞；
欲將愁去多風雨，不著春歸易別離。
狂到杜陵甘作客，病如東野倒工詩；
人間少壯無多日，莫待秋霜染鬢絲。

良時一擲已蹉跎，畫客殘書記謫歌。
幹禍肉生閑不得，林瞻金盡命如何！
情含楚潤風旋苦，怨寫湘纖淚獨多。
知己近來無宋玉，九歌誰畫半箱磨。

怪來何事寄天涯？流水流光感歲華；
舉世不逢孫伯樂，一生惟哭買多沙。
創情明月人人客，厭合禁離處處家；
回首先嘲邱隴豪，到今無地問桑蔴。

黃雲白水無滄茫，霧滿春林夜有光，
氣轉乾坤歸冷淡，時來花鳥總猖狂。
百年扶醉差人日，萬里登樓懷故鄉，
熱眼睛驅還痛飲，風塵獨笑不狂狂。

（未完）

代郵

虹，雲：

請今天下午下課後來談，我在等你。

——老五

石叻會豐商店批發

新到大帮上海五洲藥房

人造自來血

助肺呼吸膠

清毒海波藥

非洲樹皮丸

婦科月月紅

女界寶藥丸

嘉膏魚油丸

價極相宜

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老

叻報的言論不黨不偏最為正確

叻報的電報最敏捷最詳細

叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進智識

看叻報能明達黨國大事

看叻報能詳知當地商情

叻報
LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, Cross Street, Singapore.

定報單

名號	街　埠	門牌　樓	自　起
[illegible]			蓋章

如承各界定閱本報請將此單剪下填明連同報費[illegible]

本報報費定例（零售每份八占　每月一元五角　全年十八元）外埠另加郵費（英屬每[illegible]五角　外屬每月一元）

本報電話七一六四號

國內要聞 二

王伯羣之報告

二日滬訊・交通部長王伯羣氏・昨午假寧安大廈八樓招待新聞界・報告最近交部設施及國際方面交通狀況・茲將王氏報告要點摘錄如下・

（招商局善後）招商局總辦一職・已由國府決定派李次長兼任・李赴京後卽可就職・惟招商局係我國航政中樞機關・年來虧折纍纍・非急謀整頓不可・官商合辦一節・政府雖尚未決定・但不久當可確定整理方針・惟欲整理招商局・非先籌有一筆款・不能着手・將來擬將各碼頭切實整理、以裕收入・船隻或添或修・擴充業務・再有局中管理辦法一律須打破・以科學方法來管理招商局・俾可於收回航權事中作一種確切準備・

（儲匯局儲金）此次發生郵政工潮・幸處置迅捷・已告解決・蓋每人祇加米貼等費二元・然全國郵政服務人員有三萬餘人・每年交部須超出預算七十餘萬・而近年郵政因時局不定・以及開支日增・收入反較知少・今後郵政同人・當有相當諒解・儲匯局問題・辦法極好・惟最近北方反動派恕放流言・以爲近年儲金・將被政府提作軍費・此都謠言・無論對方希望掀起提款風潮・要知儲匯局保障素固・決非流言所能訹動也・

（中德航空線）交部最近籌辦歐亞國際航空・與德國漢沙公司簽訂中德航空草約・事前籌備・煞費周章・我方股本雖爲三分之二・然大半仍由德國借墊・航空線有三條・一由滿洲里經西伯利亞而達柏林・二由蒙古經莫斯科而達柏林・三由新疆斯科而達柏林・草約簽訂後・極爲德日兩國所注重・現擬中德兩國各本國航線先行辦妥・將再商諸俄國・完成全線・最近因外交及內戰關係・雖未能積極進行・然草約已簽訂・第一條航線・年內當可告成・

（水電線交涉）大東大北等公司合同・其今年底期約已滿・現交部組織委員會・與各該公司會商修訂合同辦法・一面籌款將欠債陸續償還・免受牽制・在真茹劃行國際電台・大約十月內可以落成・當可不受其他各公司之約束・將來國際電台通報後・於國際宣傳方面亦大有稗益也・

（電話費增加）現各處電話機・均將逐漸改用自動機・值此金貴銀賤之際・交部設置費乃超出數倍・不得不於電話費略爲增加・以資彌補・至電報費加價尚未決定・然我國有線電設施・因軍事關係・破壞不堪・亟待修理・而修理費亦屬甚鉅・將來必要時・電費報增加・亦事實上所難免・所有京滬長途電話・今祇有三線・不敷應用・將來擬擴爲十二條線・以利用戶・

（滬租界電話）此次上海滬租界電話權之未能達到收回目的・實仍基於受公共租界不平等條約之束縛・現今救濟辦法・惟有先將越界築路中電話權先行收回・一面通知特區法院・對滬租界電話公司訴訟案件概不受理・因該公司在我國政府並無經合法登記手續・法院似不應予以保障・將來租界電話費趨勢・照其股曾推算・必增價爲每月十二兩・用戶聯起反對後・再謀根本收回辦法・總之公共租界不平等條約不廢止・實亦收回租界電話權最大之障礙・此國人所急應加以注意也・

重慶城內大火
△損失一百五十萬兩

字林西報云・重慶近遭大火・燬屋三千所・損失約達銀一百五十萬兩・火後・城中殊形擾攘・當局已宣佈戒嚴・此爲近年來第三次大火・第一次乃在一九二八年春・損失銀五十萬兩・後一年・復遭大火・最近一次・似視前兩次猶烈・其損失若是之重者・一由山上缺乏之水源・一由缺乏新式消防隊器械所致・火起於星期一晨十一時左右・直至晚間六時始熄・起火地點・在近江濱之城門・其內護城河一帶・爲商市精華所萃・亘肆駢立・郵局亦在附近・起火之後・瞬卽烈焰飛騰・不可嚮邇・並焚及江邊棚屋木碼頭・風助火威・蔓延甚速・繼復越城・延及山巔・一時火光燎天・人聲鼎沸　街衢間民擁塞・呼爺喚女者・攫取雜物者・觸目皆是・如此延燒七小時・燬屋三千所・始克撲滅・而此三千餘屋之居民・大半以火勢迅烈・僅以身免・室中所有・悉付一炬・日本郵船會社有躉船一艘・及繫泊其旁駁船一隻・載貨值五千兩・未及曳往對江・同付一燼・惟聞外商之有營業在渝者・幾悉皆波及・惟損失程度・猶無所聞・至此次火災・損失估計當在一百五十萬兩之譜・事後當道爲防流氓乘災搶物・與維持秩序起見・立卽宣布戒嚴・派遣軍警守護火區云・

陳紹寬之談話

二日滬函・海軍代部長陳紹寬・於昨晨七時偕同該部總務司長李世甲由京抵滬・下車後・卽赴高昌廟江南造船所視察建築中之逸仙軍艦・日日社記者昨晨往訪於高昌廟部駐滬軍械處・當蒙接見・作簡單談話如下・記者問・先生此來・除出席海軍特黨部執委會外・尚有何項任務・陳氏答・以下簡稱問答・海軍特別黨部今日・卽昨日・例假第三次執行委員會會議・因恐委員人數不足・故部人・陳自稱・偕同李司長來滬出席・除出席會議外・並視察建築中之逸仙艦工程・問・逸仙新艦下水日期現已改爲雙十節・確否・答・並無其事・逸仙艦在繪圖之時・已定總理誕日・卽十一月十二日・舉行下水典禮・何得輕易改期・況此艦定名逸仙・乃總理名諱・在總理誕日舉行下水典禮・爲追念總理誕節・其意甚偉且明・無論如何・決無改期之理・問・逸仙艦下水後・續造之民生艦・現在進行如何・答・續造之民生軍艦・一切鋼樑架已搶妥・其艦身建築材料亦已向英商訂購・陸續運來滬者已有一大批・總約其餘・亦在途中・俟逸仙艦下水後　卽可着手建造・問・繼民生艦者尚有建造否・答・我國海防綿亙數千里・對於國防事宜・歷來因內亂頻仍・故一切權利喪失殆盡・本部爲職責所在・關於國防大計・早經擬妥・惟國庫竭蹶・此項大計劃亟須籌劃・江防計劃亦極重要・逸仙艦落成後・繼造民生・繼民生者爲民族・三艦定名・爲符總理三民主義之意・三艦經費・除由政府撥發外・不足之數・由本人及部員薪金項下抽助・以觀厥成・問・本屆世界軍縮會議・聞海部已派魚雷隊司令曾以鼎出席・曾司令何日出國・答・此事亦未確定・以前府曾令本人出席・余以部務冗繁・勢難赴歐・誠爲遺憾・惟另派代表・尚在斟酌中・一俟派員有着・當與部中重要人員代表出席・問・接收威海衛事宜・海部進行如何・答・接收威海衛・已確定本年十月一日・英方正式無條件交還我國・本部以該處爲我國之良好軍港・俟正式接收後・當派員前往繪圖測量・至於舊有軍港・一切建築物・英方亦聲明無代價交還・接收手續已在預備中・問・先生今晚返京否・答・下午出席黨部委會外・今晚尚有公務接洽・恐有不及・一俟公畢卽返京云云・語至此・陳氏因別有接洽・記者與辭而出・

陸志雲部降張桂軍
△清遠縣城被包圍

廣州通訊・據省府消息・頃接清遠縣長秦柔謂急電報告・日前桂北游擊司令陸志雲在北江招編之匪衆蔡麗泉李柱中等部・自奉總部電令解散後・一日午・該部約千餘人・突由連江口開抵清遠附城各村鄉宿營・四處懸貼文告・大書奉張發奎收編爲第四軍討逆團・以蔡麗泉任團長・並聲言奉令防衛遠廣・與懷集桂軍聯絡・該部卽派兵進勦云・聞張桂軍決于最短期內潛襲北江・此項羅軍但仔總導・省府據報後・陳銘樞卽赴八路總部與陳濟棠商議付辦法云・

承頂聲明

啓者本坡雙口鼎亞利然律門牌壹百七十一連二陳朝枝瑞吉公司磚窰今因志圖別業願將磚窰全盤傢私水牛磚廠一切頂與長和興承受從前所有與人來往數目或揭借担保等事限自登報日起一星期內前來向陳朝枝瑞吉公司理楚倘過此不來者乃保自誤與承受人無涉先此聲明以免後論

民國十九年九月十一日　出頂人 瑞吉公司陳朝枝　承受人 長和興號　同啓 〔廿二〕

藥奇可猿草油

猿草油的來歷 及猿猴的分別

猿猴之分別在於尾　有尾者爲猴　無尾者爲猿　但猿則較通於人性　猿之猿子草之發明　則可見一斑矣　蓋印渡佛井山之猿　如有患病者輒能自採一種草藥食之　其病卽愈而無不驗者　迨日久被土人窺伺偵知　乃以此草試驗於人　始知其功用之大　稱爲仙佛之蹤跡所致　但據奇可之試驗　亦無有特別靈異　於是將此草之油配以良藥而製供世用　歷年來商場冷淡　非敢張生意的時機　纔思此藥見功極速　而且能治之症極多　無必人定可以勝天　乃毅然擬一部份的資本而鋼製此油每筒油重三分三厘取價極平祇沽四占每打沽銀四角二卽每筒三占半兼送值銀壹角四的頭痛散二占以送一千打爲限新出世不計本此油可搽可食可作三四次之用專治風濕痛氣痛嘔吐咳嗽頭暈肚痛外感等症確係家中常備要藥另有大罐的沽三角八

藥奇可止咳丹

我全副精神 所注的 止咳丹

咳藥之靈驗者　市上原非少數　惟多祇驗於初咳　而不能驗於久咳　或驗於寒咳而不能驗於熱咳　蓋因製藥者　祇知用破氣之藥　偏寒偏熱　無法統治　以致最輕之咳亦久延歲月　病症深重　殊爲可惜　奇可所製之止咳丹　無論化風咳　肺癆咳　寒咳熱咳新咳久咳氣喘等症　俱極靈效非常　久已藥驗名驗十有餘年　諸君試思　本坡乃一彈之地　倘藥無實驗　又豈能常得多人之信用乎　咳者宜卽試之　每盒五角

專治皮膚各病的 百藥油 皮膚水

此皮膚水靈驗非常專治癩瘡起粒各種皮膚病藥內並無陰毒濕毒鹹粒癬癩無名腫毒等症限管分鐘止癢香不污衣價五角二角半又壹種名　百藥油　治損手爛脚皮膚熱毒惡水不止胎毒惡瘡瘰癧等症搽時無刺痛神驗異常此藥與皮膚水治法不同須分別用之每罐三角

海山街四十六號奇可藥

治咳專門醫師 唐拾義發明

革咳 防癆 久咳丸

止喘 除根 哮喘丸

世界各埠 均有經理

上海 廣州 香港 父子大藥廠發行

久咳丸　有革咳溶痰之效有防癆保肺之功載譽昭著癆嗽咳癆凡患久咳者宜購服以免傷肺成癆也

哮喘丸　此丸專治哮喘氣促口燥口渴發作之時喉中有聲痰白而黏者以官話食俱服一服此丸立刻喘止痰消

防僞　每瓶包內必有贈品券付回可換美人畫無券是僞請勿要款

總代理石叻大馬路合和記藥店

價每瓶一元二角

店舖出租

茲有三樓店舖一間屋後有宏大之棧房在衣箱街九號每月租銀二百十十五元欲租者請來山仔頂拾洽門牌三號

（警）（告）

請接受非假貨之

「弗力」

「請覓此兵士在黃罐有烏畫線者」

常購買世界著名之殺蟲藥「弗力」時請注意下列各項

「弗力」皆裝入「黃罐有烏畫線」者

各罐皆經封密從無不加封密而出售者

請拒絕一切無上列記號之殺蟲藥

唯有正庄之「弗力」始負有保證之担保也

FLIT

TRADE MARK REGISTERED

[illegible]著名[illegible]「弗力」出售

欲達到各齒非用

百福牙刷不可

若用濕篋「百福」牙刷每日刷齒兩次則牙齒之潔白與夫齒肉之健康固意中事也蓋凝牙齒之細微食物一遇百福牙刷莫不淨除無遺其毛之上面及圍簇之尾尖籍凡齒之前後及各齒縫莫不完遂到蒞故用此刷刷牙滿嘴牙肉俱皆康健無匹此種爲愛用蛋形款式者而特製名爲蛋形百福牙刷背有馬梭百福牙刷凡牙肉柔弱者尤體特別之推拿也款式有三—毛之組織有三—其柄俱有艷麗顏色爲各款百福牙刷所必有者勝者諸君務請注意庶不致悞

「圖三」

Pro-phy-lac-tic

百福牙刷

MULLER & PHIPPS (MALAYA) LTD.,
Union Building,
Collyer Quay, Singapore

百福牙刷皆配有黃盒出售

冷麥精茶

君之新式飲品

君在家中亦加啡店內已享過熱熱之麥精茶在極熱之天氣冷麥精茶可爲極妙君下午回家時一試自能感覺極好晚上一飲則能安眠麥精茶全不能使君無眠又無不安靜或阻碍消化冷麥精茶之制備與熱茶同只將沸水冲一湯匙之麥精於杯中而後加牛奶以甘其味然後飲其涼識大有益於君耶

波士頓麥精茶

星洲代理～摩拿非速

INSTANT POSTUM

REG. U.S. PAT. OFF

不込樣茶每罐可冲茶二十一杯請者即常四占至星洲端合大建築內摩拿非速馬朱出有限公司

閣下之牙齒是否因吸烟及其他之污穢而烏暗？

若然則用「烏羅」牙膏六日內請注意其改良與潔淨牙齒之奇異「烏羅」牙膏含有防腐劑及其他成分故能移去齒面之污穢不致傷及幼細之牙磁「烏羅」乃最近科學上之漱口水功能防護口齒及咽喉常漱洗時洗吞入腹亦無所害五吧侖之烏羅漱口水便能于一分鐘內毀去熱帶之病菌全世界牙醫生均贊許此種牙膏

三

Odol

請以口齒而證明之

Sole Agents:—
HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD., SINGAPORE.

一種時常可靠之肥皂

每塊日光肥皂均由製造者担保其絕對純潔因其從無有不加試驗而出售者全世界數百萬人士此時皆購用此日光肥皂蓋彼等已深知其經濟純潔可靠等非他梘之所能及也

SUNLIGHT SOAP

每塊日光梘皆有一千鎊擔保其純潔

LEVER BROTHERS LIMITED, PORT SUNLIGHT, ENGLAND　ES 324-86

▲市況一覽表▼

金融類

▲各國

- 倫敦　每圓值　二司令三辨士卅二分之廿五
- 紐約　一百元值　五十六圓卅二分之五
- 巴黎　一百圓　一千四百三十法郎
- 上海司令　一司令七便士五
- 香港司令　一司令三便士十六分之九
- 銀條價現　十六便士十六分之十三
- 銀條期貨　十六便士十六分之十五
- 英現洋　每元值　二司令四便士五
- 新金山　每元值　二司令四便士五
- 德國　每百元值　二百三十四馬克半
- 小呂宋　一百元值　一百十二元七五
- 安南　一百元貼出　三十元〇二五
- 暹羅　一百銖值　七十八元
- 日本　一百元值　一百十三元六二五

▲中國

- 香港揭揚　一百元銀行貼出　四十二元二五
- 廣州揭揚　一百元銀行貼出　四十六元半
- 廈門揭揚　一百元銀行貼出　四十六元半
- 廈門和豐銀行　一百元貼出　四十七元二五
- 大通　一百元貼出　四十八元半
- 廈門大中局　一百元貼出　四十八元半
- 汕頭和豐銀行匯豐　一百元貼出　四十七元二五
- 上海揭揚　一百元值　一百三十九兩半

▲南洋

- 檳城　一百元貼入　二角五占
- 印度揭揚　一百元值　一百五十五盾半
- 加爾吉打揭揚　一百元值　一百五十五盾半
- 仰光揭揚　一百元值　一百五十五盾半

▲爪哇

- 巨港揭揚　一百元值　一百五十五盾二五
- 三寶壟揭揚　一百元值　一百五十五盾二五
- 吧城揭揚　一百元值　一百三十九盾二五
- 泗水揭揚　一百元值　一百三十九盾二五
- 三寶壟揭揚　一百元值　一百三十九盾

- 英國男裝金鎊半鎊　四元三角六占
- 英國女花金鎊半鎊　四元九角七占
- 英國男裝金鎊一鎊　八元七角
- 美國二磅金錢每個　十七元三角半
- 美國一磅金錢每個　八元七角五占
- 美國四磅金錢每個　卅四元九角半
- 十足庄金每錢吉　六十三元一角
- 十足庄金每錢吉　六十二元七五
- 十足紋銀每錢吉　一元一角六占

糖類（每擔）

- 十六號TO糖花新白糖　四元四角
- 二十二號糖花新赤糖　四元一角
- 十六號什糖糖花新白糖　四元三角二五
- 新嘉坡正庄冰花烏糖　四元三角七五
- 新嘉坡神庄冰花烏糖　四元三角半
- 四十四號庄糖白糖　五元零五占

肉油類（每擔）

- 廣豐隆元字二珍肉油　十八元八
- 廣豐隆恭字二珍肉油　十八元七五
- 裕利號生字二珍肉油　十九元一角
- 安南二珍肉油　十八元八角
- 永昌發上二珍肉油　十八元半
- 廣豐隆利字二珍肉油　十八元五角
- 德榮發上二珍肉油　十八元半

生油類（每擔）

- 廣行入頭雙雙印生油　十四元半
- 泰生榮牽頭印香生油　十四元二五
- 汕頭明發走頭上生油　十六元一角
- 合源發二珍象頭生油　十五元二五
- 振州茂二珍鹿頭生油　十五元三角
- 汕頭地球頭二珍生油　十五元二角半
- 大光入頭日月印生油　十四元二五
- 泗水OTB食生油　十五元三角半
- 又明興生油　十五元
- 又A三角頭生油　十五元

椰油類（每擔）

- 本坡芳昌十八庄椰油　十五元
- 本坡和豐十八庄椰油　十五元半
- 又和豐十五斤庄椰油　十七元
- 又六斤半食庄香椰油　十八元半
- 檳城萬興美廿八庄椰油　十五元

籐類（每擔）

- 西油籐原庄　十元五角
- 色芽籐原庄　九元七五
- 紅目籐上庄　三元八角
- 目籐籐庄　三元五角

土油類（每擔）

- 給嘛二珍庄土油　五元五角
- 大羨二珍庄土油　五元四角
- 新嘛二珍庄土油　五元
- 急嘛二珍土油　二元六角
- 王棉二珍土油　五元
- 龍頭二珍土油　五元二角
- 十字頭二珍土油　五元

亞參類

- 泗水軟子亦亞參上　每車　一百五十八元
- 泗水軟只亦亞參中　每車　一百五十二元
- 泗水伞子亞參　每車　一百四十五元
- 吉寧上亞參　每車　一百二十五元
- 暹羅上亞參　每車　一百四十元

鼠尾類（每擔）

- 吧城一號咬九只　三十九元
- 吧東一號咬九只　二十九元

甘文烟（每担）

- 巴東頂上甘文烟　三十三元
- 巴東頂上甘文烟　二十九元半
- 巴東中甘文烟　二十五元
- 巨港白甘文烟　二十一元
- 巨港中甘文烟　十八元半
- 又棉庄甘文烟　十七元半
- 又小棉甘文烟　十六元半
- 又棉庄甘文烟　十二元七五

麵粉類（每包）

- 青鷹標麵粉　二元二角
- 水軍標麵粉　二元二角
- 慶天錢麵粉　二元四角
- 慶忠標麵粉　二元四角
- 紅狗標麵粉　二元二角半
- 青龍標麵粉　二元二角二五
- 五鶴標麵粉　二元六角
- 黃鋼鼠麵粉　二元二角二五
- 花地標麵粉　每包　二元三角半
- 水蘭標麵粉　每包　二元七角半
- 黃入標麵粉　每包　二元四角

老枳類（每擔）

- 巨港老枳紋　六元五角
- 暑廬老上枳紋　七元
- 巴港中上枳紋　六元六角
- 巴港庄老枳紋　七元
- 巴港香庄枳餅　九元半
- 泗水老枳紋上　七元三角
- 巴港枳餅九歲　十一元五角
- 巴港枳餅八歲　十六元零五角
- 巴港枳紋　六元
- 北干八歲枳餅　十元五角
- 寸寧丹新枳半　六元七角
- 麻坡老只半　六元七角半
- 北干紅只紋　十元七五

老孝類（每擔）

- 鄒庄老孝貝　十七元
- 普通老孝只　十四元
- 萬頂老孝貝　十八元
- 一號老孝仁　二十八元
- 二號老孝仁　二十四元
- 三號老孝仁　二十元
- 普通老孝花　四十一元
- 鄒庄老孝花　[illegible]十三元
- 高至老孝花　六十元

粉條類（每擔）

- 湖台二號多粉　十三元
- 青邑一號多粉　十三元八角
- 廈門油白米粉　十二元三角半

加澤棉類（每担）

- 土嘛庄一號加澤棉　四十三元
- 又沖庄一號加澤棉　三十三元
- 又正庄二號加澤棉　二十八元
- 土嘛沖庄二號加澤棉　二十四元
- H一號加澤棉　二十六元
- H一號加澤棉　二十三元
- E一號加澤棉　十一元半

白豐類

- 金山豐白粗豐　每車　四十一元
- 金山豐白粉豐　每擔　一元二角
- 暹羅豐白粗豐　每車　三十元
- 暹羅豐白粉豐　每擔　一元一角

蒜類（每擔）

- 沖金山蒜頭　五元五角
- 巴那蒜小頭　三元五角
- 福州火蒜頭　六元二五
- 正金山蒜頭　六元五角
- 福州蒜大頭　五元七五
- 金山大頭　五元

香椒干類（每擔）

- 旺南香椒干　十七元五角
- 蒸里香椒干　十七元
- 三馬中大格香椒干　十六元
- 又原枚中格香椒干　十五元半
- 猛仔香椒干　五元五角

錫類

民國十九年九月十六日市

- 8T錫兌　每擔　六十八元三七五
- 一百丹

樹乳類

- 倫敦紐約膠價現貨四便士
- 紐約膠價美金　七占八七五

	（買方）	（賣方）
現貨	一角二占半	一角三占
九月	一角二占半	一角三占
十月	一角二占半	一角三占
十月十二月	一角二占七五	一角三占二五
一月至三月	一角二占二五	一角三占七五
倫敦實丹力	一角二占	一角二占半
膠人一號煙花	一角一占半	一角二占
二號上煙花	一角一占	一角一占半
二號煙花	一角零五	一角一占
三號煙花	一角	一角零五
屋什	一角	一角零五
老木	九占二五	九占七五
C級	一角一占	一角一占二五

胡椒粒（每担）

- 巨港上庄烏椒粒　二十七元
- 又烏上庄白椒粒　三十元
- 新嘉坡土庫白椒　二十八元
- 新嘉坡土庫烏椒　二十一元半

椰干類（每擔）

- 一號庄椰干　六元七角半
- 二號錦上椰干　六元五角半
- 三號庄椰干　六元四角半

荼丕類（每擔）

- 暑厘庄善荼丕　三十九元
- 暑厘荼丕上新　三十五元
- 暑厘荼丕中新　二十九元
- 暑厘荼丕下新　二十五元半
- 泗水荼丕上黃種　十五元
- 泗水荼丕上　十九元
- 泗水荼丕中　十八元
- 巴城上荼丕粒　十八元二五
- 巨港上荼丕粒　十一元半
- 巨港中荼丕粒　十元零五

茨粉類（每擔）

- 雙鷹標茨粉甲庄　五元二角
- 三魚標茨粉　五元
- 單鷹標茨粉　六元
- 青龍大茨粉　五元
- 青海標茨粉　五元

運東煙類（每擔）

- 巴東正四加煙絲　七十二元
- 巴東真芳天煙絲　七十四元
- 巴東鶴底大煙　七十六元
- 運東大肥上煙絲　七十三元
- 運東大肥中煙絲　六十五元
- 運東五百十庄上貝仔煙　五十八元
- 運東八百四十庄中只仔煙　六十二元

烏白蔴類（每車）

- 泗水草光白蔴　二百二十二元
- 泗水雙光烏蔴　二百十六元
- 暹羅烏白蔴　二百零七元
- 巨港烏白蔴　一百一十元
- 汕頭白芝蔴　九元五角
- 泗水烏白光蔴　二百十元

甘蜜類（每擔）

- 一號甘蜜食　十五元半
- 二號甘蜜食　十五元
- 三號甘蜜食　十二元半
- 大個甘蜜餅　三十六元
- 小個甘蜜餅　三十一元
- 士廉庄甘蜜角　十元

日落多類（每擔）

- 巨港日落多　九元半
- 萬隆日落多　九元
- 曾仔頭日落多　九元二角半

土豆類

- 暑厘土豆　每車　一百六十三元
- 廣物白売土豆　每車　一百七十三元
- 新開柴赤土豆　每車　一百七十五元
- 暑白売土豆　每車　一百七十四元
- 泗白売土豆　每車　一百七十元
- 泗赤売土豆　每車　一百八十元
- 汶萊庄豆仁　每擔　七元
- 又中豆仁　每擔　六元七五
- 泗水豆仁　每擔　六元五角

燕窩類（每斤）

- 一號洞白燕　三十一元
- 二號洞白燕　二十七元
- 三號洞白燕條　十六元半
- 巴城一號白屑燕　二十二元
- 泗水一號白屑燕　二十一元
- 二號白屑燕　十五元
- 三號白屑燕條上　九元
- 夏上毛燕　一百六十七元
- 中上毛燕　一百五十七元

碩莪粉類（每擔）

- 一號碩莪粉　三元
- 錦上碩莪粉　二元九角二五
- 下碩莪粉　二元八角
- 中粒　五元二五
- 幼粒一號　五元
- 幼粒三號　四元八角
- 粉丕　四元零五

各色豆類

- 台白黃豆　每車　二百二十元
- 港白黃豆　每車　二百一十元
- 西域黃豆中　每車　一百八十二元
- 錦州黃豆新　每車　一百八十八元
- 泗水新綠豆　每擔　五元二角
- 牛庄紅豆　每擔　五元一角半
- 新州白眉豆　每擔　五元一角半
- 青仁烏豆　每擔　五元一角
- 特別大粢綠豆新　每車　二百零二元
- 仰光紅豆　每車　二百二十六元
- 泗水新大青綠豆　每擔　二百零六元

米類

民國十九年九月十六日米市（每車）

- 泰興棧紅鑽白米　三百十九元
- 萬利豐金鷹白米　三百零六元
- 萬興棧青石榴白米　三百零八元
- 榮和鵬雁米　二百零一元
- 振盛棧紅番白米　三百零一元
- 又白米碎　九十一元
- 合豐豐錦牡丹白米　二百八十元
- 又青印米碎　二百零二元
- 興成泰實月白米　三百一十元
- 廣同盛寶番荷白米　二百八十元
- 又靈印三號米　二百零三元
- 元昌利青雙羊白米　二百七十八元
- 又靈三羊白米　三百二十九元
- 又靈印米碎　二百元
- 又白米碎　八十八元
- 乾利棧青龍白米　二百七十一元
- 又暹羅米　一百九十五元
- 又靈印米碎　二百零三元
- 義昌仲光小絞白米　二百二十二元
- 鐵南興仲光小絞白米　二百二十二元
- 泰興棧青鴉米碎　一百九十四元
- 又白米碎　八十八元

▲輪船入口▼

船名	由來	日期	代理
[illegible]	由孟加錫	十七號	和豐公司
多[illegible]	由坤甸	十七號	和豐公司
[illegible]	由馬六甲	十七號	和豐
[illegible]	由[illegible]	十七號	和泰
[illegible]	由[illegible]	十七號	寶得力律行
[illegible]	由[illegible]	十七號	寶得力律行
[illegible]	由馬六甲	十七號	寶得力律行
[illegible]	由[illegible]	十七號	寶得力律行
白[illegible]	由[illegible]	十七號	寶得力律行
[illegible]	由[illegible]	十七號	和豐公司
[illegible]	由巨港	十八號	聯泰代理
[illegible]	由[illegible]	十八號	和豐公司
[illegible]	由[illegible]	十八號	寶得力律行
[illegible]	由[illegible]	十八號	寶得力律行
[illegible]	由[illegible]	十八號	英[illegible]公司
[illegible]	由[illegible]	十八號	振興
[illegible]	由占卑	十八號	和豐公司
[illegible]	由[illegible]	十九號	和豐公司

▲輪船出口▼

△九月十七日（禮拜三）輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	代理
文[illegible]	上午九點	往吉里汶	振順興
[illegible]	上午九點	往[illegible]　文[illegible]	和豐公司
[illegible]	上午九點	往[illegible]	和豐公司
丕里茂	上午十點	往仲角　沙[illegible]	盛[illegible]代理
		占碑	
[illegible]	午十一點	往吳[illegible]宜利港口	和豐公司
		沙[illegible]　汶[illegible]	
		仔[illegible]	
永[illegible]	下午二點	往[illegible]　嗎[illegible]	和泰
[illegible]	下午三點	往[illegible]巴轄	順興
[illegible]	下午三點	往吉[illegible]港口	和泰
		檳榔嶼	
[illegible]	下午四點	往沙[illegible]　占碑	泰南公司
[illegible]	下午四點	往[illegible]　檳城	和豐公司

雙料用途之派克都沃

用作文几用具抑用作袋中之筆 [三]

在文几之上置放寶光燦爛美艷之筆抑置放一老式之墨海耶置放柔潤如珠毫無壓拗之派克都沃自來水筆抑置放粗糙之鋼筆耶現代男女多用派克都沃之文具而排斥墨海與粗拙之筆而是種文具使閣下之筆時常預備妥當于眼可視手可觸之範圍中僅有派克都沃之文几用具有一可互相通用之自來水筆有帶尖形之套備桌上之用有一有夾之套使于袋中之攜帶俾筆僅值一筆之價耳

請到代售處令其陳示派克文几用具試驗其無厭覺與其各種進步之點而是種進步之点使用此筆者引此筆爲摯愛之物

各大商店均有代售計有水筆鉛筆文具等項

由桌上之形式改寫袋中之筆時將尖形之物縱之使去然後套上有夾之套而此帶有夾之套購買派克文具者時各贈送

Parker Duofold

新加坡總經理
士眾街廿二號
威盧氏他公司

※此種奇異補身 [二]
酒已經使閣下更見強健

夏露氏酒使閣下生新強力並使閣下再享受人生之樂趣夫此補氣解紅之補身酒能使血液增濃並以調養神經而恢復失去氣質之飲用此酒後一切煩惱均立時遺失其所創製新之強力足使閣下咸受人生之新樂趣也

Hall's Wine

夏露氏補酒效力之大無與比倫
請認酒杯為大標的酒者記有一特殊之水晶酒杯孝發購者
各上等酒店及藥店及新嘉坡及檳城之東方菲洲「馮來惠」有限公司等處皆有可購得
唯一主人英京倫敦士桑芬斯唐士有限公司

可由各有代理購買

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且膿只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無複發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不藥爲代售以愈況府惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方稱不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不閒斷無不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不複發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

緞嗒鴿父子公司

INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

Wood Preservative

NOXO

And Stain

此油可保護各種木料特別製成以防護木料免除虫患朽爛及變壞且可殺除白蟻木菌等侵蝕掃油之後能侵入木內以保護之

全馬來半島之園坵承建家及政府各處皆購用之

有一・五・十及四十加侖桶庄

【在三州府註冊】

唯一代理人牙直利有限公司

SOLE AGENTS:-
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)
SINGAPORE.

屈臣氏馳名沙示水

請認商標

南洋總代理 商業代理公司 丹戎巴葛路 電話二〇二一

電。令胡將收入欵項。暫存中央銀行。

鄂省共匪佔領石首

✲日人消息。賀龍部共匪。十三日已佔據鄂南。之石首縣。十四日則進佔。藕池口。大肆縱火焚刦。居民被禍者電衆。爲狀極慘。

湘省共匪退走醴陵

✲共匪彭德懷部及黃公略部。被官軍擊敗後。現已退往醴陵。第十八師已向醴陵追擊。瀏陽方面之共匪。現亦漸退却。

中英談判

✲南京消息。外長王正廷與英公使藍卜遜。昨日之會議結果。尚未公佈。

贛省共匪聚景德鎭

✲第九路總指揮魯滌平。下令調戴岳師赴景德鎭勦辦共匪。因共匪多在該地聚集云。

危◉劉◉羅◉三◉將◉領◉已◉被◉革◉職◉

勦匪不力庸弱無能

✲漢口消息。湘贛鄂三省勦匪總司令何應欽。因湘軍危宿鍾。劉建緒。羅藩瀛三將領。庸弱無能。勦匪不力。決意將之革職。已令何健執行。

✲又訊。何健奉何應欽令。已革去危宿鍾。劉建緒。羅藩瀛三師長職。升王東元爲十五師長。以繼危宿鍾。李覺爲十九師長。以繼劉建緒。彭位仁爲十六師長。以繼羅藩瀛。旅長陳光中則署師長銜。俟有缺出補。

飛機入口稅可五年免繳

振興交通事業。

✲南京消息。交通部咨財政部請豁免飛機各件入口稅五年。以振興交通事業。

上海重慶之航空線已不能成功

劉湘不允飛機飛赴重慶　九江號現返滬

✲上海。重慶之航空路線。已不能成功。九江號飛機當抵宜昌之際。便接到四川劉湘電。不准該飛機赴重慶。故一切計劃已成畫餅。現九江號飛機已飛返上海云。

曾養甫繼朱爲浙民政廳長

✲曾養甫已被委爲浙江省民政廳長。以繼朱家驊。

陳濟棠擬用政治手腕解決桂局

武陳將于下星期離粵赴梧　桂軍已放棄平樂擬竄湘南

✲廣西平樂九屬保安司令呂定祥報告。桂軍已放棄平樂。開赴陽朔及蒙山。因桂林李宗仁黃紹雄命令將平樂修仁交當地民團維持秩序云。

✲呂定祥部十二日已開赴平樂。

✲黃延楨部十三日開赴蒙山。

✲在廣西之桂軍。擬竄往湘南。

✲第八路總指揮陳濟棠。因對桂用兵。因循時日。不能收得大效。決意以政治手腕。解決桂局。陳下星期決由廣州赴梧州。與桂軍一部份代表會晤。以便討論收拾桂局問題。

法屬安南之暴動

軍隊開槍　死傷十人

○十五日巴黎路透電。外國使館之軍隊。有一分隊已調赴安南北部之騷擾地方。因該處之叛黨宣傳。仍未戢除。據正式報告。暴徒會襲擊海軍駐哨。海軍迫得向之開火。致令死傷十人。

「按是晉万一城鎮。在變橫河。距離東京灣海岸約二十里。與海南島南部遙遙相對。」

瓦薩之政治會議

黨人擲彈放鎗　當場擊斃二人

○十五日瓦薩路透電。有左派及中央黨議員約壹千五百人。開會政治會議。當各人離花園（卽會議地點）之際。有人擲壹手榴彈。并亂放手槍。當場擊斃二人。傷十一人。內有警察五名。當時秩序大亂。羣相驚駭。多遭踐踏。馬巡則拔佩刀彈壓羣衆

修改戰債協定

英方否認其事

○十五號日內瓦路透電。英國代表團方面。對英國謂英政府現極力以求修改戰債協定之消息。鄭重否認有其事。

○十五日倫敦路透電。據倫敦政界方面宣稱。麥沙滁士之赴英國。純然爲私事云。

敬告知交

啓者盧君秋山爲冠南洗在星洲經商六十六年爲吾僑備尚先進交友處世忠信篤敬生平對于國內外社會教育慈善事業罔不極力襄贊不幸竟于陽曆八月廿四日卽陰曆七月初一日在星洲紅橋頭暨光爪亞律二百二十號府第辭世享壽八十有八其哲嗣森至鐵橋濟橋六橋昆仲均能秉承父志繼述前賢爲社會所推重媳傳男女內外孫曾等百有餘人盧君壽高德邵子肖孫賢享盡人間富貴誠無遺憾茲探悉盧府治喪辦事處已擇定陽曆九月四號卽陰曆八月初三日成服家奠九月廿九號卽八月初八日爲各界弔奠之期十月一號卽八月初十日發引安葬於登永大三邑祠公塚之原凡與盧君有交誼者恐未遍知特此奉聞

薛武院　李偉南　湯湘霖　張叔耐　周獻瑚
廖正興　鍾坤成　胡文虎　汪紹魯　劉登鼎
丘菽園　林文田　藍偉烈　林世魁　鍾元瑞
李峨氏　陳舜世　林鶴民　湯日垣　胡桂庚
張賓卿　黎伯概　陳芷馨　黃鶴昌　蘇秋生
陳嘯虎　陳力山　何仲英　梁顯凡　丘子夫

同啟

民國十九年九月十六日

各大酒莊均有代售

玉成酒廊自釀白米酒

石叻　中興行總發行　電話二六八四

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生紅煙

註册商標

羅奇生個字號。開創九十餘年。振興中國土貨。專選地道烟葉。自製馬嘜紅烟。辟瘴除痰效驗。故孖擯展覽會。政府獎牌記念。

中街二十七號

石叻羅奇生司理人黃德仁啓

電話二二八五

本報聘請訪員啓事

本報現擬添聘外勤記者兩位。以能通悉中英文及閩粵方言。能到法庭旁聽者爲合格。薪水從優。如願就斯職者。可於每日下午三時至四時。到本報接洽。此啟

法國婆地干路白濁丸

担保三點鐘立見奇効

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈効之白濁藥能治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇效

有欺疾者急宜購服

南洋總代理

愛用參精者即爲長福壽長一家和平之本

補血壯身延年益壽

眞正 老山高麗參精

全球無匹奏效如神

製造處朝鮮京城朝鮮製藥有限總公司

南洋總發行星架坡日本賣藥(株式)公司

婦科聖藥「命之母」

此藥劑名曰命之母乃竭精盡智參透東西醫藥之最純粹者並擇取効驗如神之方劑配製成功者也但不願服藥之人亦得易飲用可保精神活潑而立見大功眞可謂世人命之母也其於婦人病之主治諸症臚列如左

一治月經病　子宮病　陰室(肉旁)病

生殖病　神經病

一治胎前　產後　腰腸疼痛

其他　婦科諸症

總發行處　世岡吉三藥房

總經理日本賣藥有限公司

新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

營業種目

馳名賣藥　化粧品類　醫療藥品

工業藥品　薄荷樟腦　衛生材料

三象椰樹標滅蚊香

醫療器械　牙科用品　硝子瓶類

森永糖菓

世界的調味料 味之素　美彩印刷

太陽老牌專賣 樹膠底鞋

停留豐富　價極相宜

新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

日本賣藥有限公司

德律風店舖七二四一。七一九八。

住宅三四七五

英文地址

NIPPON BAIYAKU KAISHA LTD.
Nos. 49 & 51, North Bridge Road,
SINGAPORE.

味美兼除腹蟲衛生藥餅

聖肚仁藥餅

此藥餅自創製以來名馳寰球蓋以高貴藥料製煉成片能治退蛔蟲功效顯著且以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用實爲家庭常備之良藥

每星期服用一次清腸開胃功能

蛔蟲　諸症　提防假冒

製造廠　大阪合名會社巖崎大海堂

南洋總發行

新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號

日本賣藥有限公司

（健康之柱石）

含有極富的維他命建造人之最有効力發精補神無與比倫

治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除購服「達金氏」外實無他藥

各大藥房均有出售

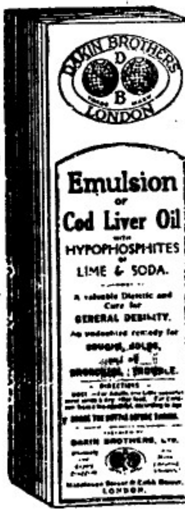
DAKIN BROTHERS LTD.

SOLE MANUFACTURERS,
LONDON.

唯一製造所

倫敦

達金兄弟有限公司



鷹標鰵魚油　　鰵魚油藥露

衛生上好朋友

▲以羅菓子鹽

請予身體以天然之輔助俾需要時以爲抗拒使生命不快之小小疾病之用最好每晨飲用「以羅」菓子鹽一次即功效立見矣

（三）

ENO'S
"FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽・爲每晨之良好飲料

絕無有完備之筵席而不需此醬汁

（五）

LEA & PERRINS' SAUCE